

# H A L L O

# Radolfzell

## BODENSEE

AMTSBLATT DER GROSSEN KREISSTADT

Radolfzell mit den Ortsteilen Böhringen •  
Güttingen • Liggingen • Markelfingen •  
Möggingen • Stähringen

## INHALT



Bild: Stadtverwaltung

### Zweiter Baustart der Stadtwerke

Der Stadtwerke-Neubau ist wieder in Angriff genommen. Aufgrund einer unerwarteten Steigerung der Baukosten wurde im Dezember 2022 ein Baustopp verhängt. Mit der Ed. Züblin AG als Generalunternehmer wird der Bau nun mit einigen Optimierungen wiederaufgenommen. **Seite 3**

### Lärmaktionsplan wird fortgeschrieben

Lärmbelastungen sind auch in Radolfzell ein Thema. 2019 wurde daher der Lärmaktionsplan durch den Gemeinderat der Stadt Radolfzell für fünf Jahre beschlossen. Nun wurde entschieden, ihn fortzuschreiben. **Seite 5**



Bild: UN Women Deutschland

### Rathaus erstrahlt Orange

Vom 25. bis 29. November wird das Rathaus am Abend orange angestrahlt. Radolfzell beteiligt sich an der weltweiten Aktion, die auf Gewalt gegen Frauen aufmerksam macht. **Seite 4**



## STADTVERWALTUNG RADOLFZELL - IHR DIENSTLEISTUNGSZENTRUM

### Stadtverwaltung Radolfzell

Marktplatz 2 • 78315 Radolfzell  
 Telefon 0 77 32 / 81-0  
 Fax 0 77 32 / 81-400  
 E-Mail: [stadt@radolfzell.de](mailto:stadt@radolfzell.de)  
 Internet: [www.radolfzell.de](http://www.radolfzell.de)

#### Öffnungszeiten

Mo – Fr 8.00 bis 12.00 Uhr  
 Do 14.00 bis 16.00 Uhr

Davon ausgenommen sind das Bürgerbüro, die Ortsverwaltungen, Kinder- und Jugendeinrichtungen, sowie die öffentlichen Kultureinrichtungen. Hier sind die individuell geregelten Öffnungszeiten zu beachten.

### Bürgerbüro

Meldewesen, Passwesen, Fundangelegenheiten, Zeller Karte, Abholung Standesamtsurkunden, Grundbucheinsichtsstelle

Mo + Di 8.00 bis 16.15 Uhr  
 Mi + Fr 8.00 bis 12.30 Uhr  
 Do 8.00 bis 18.00 Uhr

### Servicepoint der Ausländerbehörde

Mo – Mi 8.00 bis 12.00 Uhr  
 Do 14.00 bis 18.00 Uhr  
 Fr 8.00 bis 12.00 Uhr

### Standesamt

Mo – Mi 8.00 bis 12.00 Uhr  
 Do 8.00 bis 18.00 Uhr  
 Fr 8.00 bis 12.00 Uhr

### Terminvereinbarung für Behördengänge

[www.radolfzell.de/buergerbuero](http://www.radolfzell.de/buergerbuero)  
[buergerinfo@radolfzell.de](mailto:buergerinfo@radolfzell.de)



#### Online-Terminvereinbarung

### Elektronischer Mängelmelder

Schlaglöcher? Defekte Lampen?  
 Mit dem elektronischen Mängelmelder können Sie direkt mit der Stadtverwaltung Kontakt aufnehmen.  
[www.radolfzell.de/maengelmelder](http://www.radolfzell.de/maengelmelder)

### Kehrtelefon 0174 / 190 78 41

Ein übervoller Papierkorb oder wilder Müll am Straßenrand? Ein Anruf genügt und der Reinigungsstrupp der Technischen Betriebe sorgt schnell und zuverlässig für Abhilfe. Das Kehrtelefon ist rund um die Uhr erreichbar.

Außerhalb der Dienstzeiten (8.00 bis 16.00 Uhr) können Sie Ihr Anliegen auf eine Mailbox sprechen, bitte Name und Telefonnummer angeben.

### WAS ERLEDIGE ICH WO?



Abfallinfo	81-219
Abwasserbeiträge	81-307
Abwassergebühren	81-307
Altenheim „Hospital zum Heiligen Geist“	9527-30
Amtsblatt	81-109
An-, Ab- und Ummeldungen	81-138 - 141
Angelkarten	81-275
Ausländerwesen	81-145
Baugenehmigungen	81-350
Bebauungspläne Auskünfte	81-350
Beglaubigungen/Bestätigungen	81-444 + 445
Bildungsmanagement	81-127
Brandschutz	9817-60
Bußgeldstelle	81-280 - 282
Bürgerbüro	81-444 + 445
Bürgerengagement	81-245
Bürgermeisterin Monika Laule	81-121
café connect	9406-381
Dauerparken/Parkhäuser	81-305
Denkmalschutz	81-352
Ehefähigkeitszeugnisse	81-160 - 162
Eheschließungen	81-160 - 162
Erschließungsbeiträge	81-307
Familien-Stammbuch	81-160 - 162
Ferienbetreuung	925417
Feuerwehr	9817-60
Fischereischeine	81-275
Flüchtlingskoordination	81-249
Fremdenverkehrsbeiträge	81-207
Friedhofsverwaltung	823798-18
Friedhof	07732 / 1698
Fundbüro	81-138 - 141
Gaststättenerlaubnis	81-274
Geburtenanmeldungen	81-160 - 162
Gemeinderat Geschäftsstelle	81-112 - 114
Gesamtelternbeirat Kita	0176 63143971
Gesamtelternbeirat Schule	0172 3739232
Gewerbean- und abmeldungen	81-277
Gewerbesteuer	81-207
Grundbucheinsicht	81-143
Grundsteuer	81-208
Grundstücksverwaltung	81-221
Hallo Radolfzell	81-109
Holzverkauf	81-201
Hundesteuer	81-208
IG-Sport, Geschäftsstelle	81-132
Inklusion Geschäftsstelle	81-677
Integration	81-240
Jagdrecht	81-223
Jubiläen (Geburtstage/Ehejubiläen)	81-102
Jugendarbeit, mobile	9406-382
Jugendbildungscoordination	9406-383
Jugendgemeinderat, Geschäftsstelle	81-550
Kanalisation	81-332
Kinderzeit (Kernzeitenbetreuung)	81-128 + 925417
Kinderausweise	81-138 - 141
Kindertageseinrichtungen	81-134 + 131
Kinder und Jugend	81-550
Kirchenaustritte	81-160 - 162
Kulturbüro	81-374
Kurtaxe	81-500
Lärmbekämpfung	81-277
Lebensbescheinigungen	81-444 + 445

Lollipop, KinderKulturZentrum+	919145
Mahnwesen	81-215 + 216
METTNAU, Med. Reha-Einrichtungen	151-0
Milchwerk Radolfzell	81-362
Müllgebühren	81-206
Musikschule	81-396
Namensänderungen	81-160-162
Obdachlosenunterbringung	81-290
Oberbürgermeister Simon Gröger	81-101
Ortsverwaltung Böhlingen	9248-0
Ortsverwaltung Güttingen	12361
Ortsverwaltung Liggeringen	10182
Ortsverwaltung Markelfingen	10210
Ortsverwaltung Möggingen	10204
Ortsverwaltung Stahrigen	07738 321
Pachtwesen, unbebaute Grundstücke	81-226 + 260
Pachtwesen + Vermietung bebaute Grundstücke	81-329
Parkausweise für Schwerbehinderte	81-444 + 445
Parkhäuser/Dauerparken	81-305
Passangelegenheiten	81-444 + 445
Personalausweise	81-444 + 445
Polizeiliche Führungszeugnisse	81-444 + 445
Präventionsrat, Geschäftsstelle	82336-220
Rentenansprüche	81-243
Schülerbeförderung	81-124
Schulen	81-122 + 123
Schulsozialarbeit	82336-220
Seniorenhilfe	81-677
Seniorenrat Geschäftsstelle	81-677
Sondernutzungen	
- Verkehrsrechtl. Angelegenheiten	81-272 + 273 + 280
- Veranstaltungen	81-272 + 273
Soziales	81-243 + 247
Spendenbescheinigungen	81-206
Spielplätze	81-255
Sportstätten	81-132
Stadtarchiv	81-166 + 169
Stadtbibliothek	81-382
Stadtmuseum	81-530
Stadtplanung	81-309
Stadtwerke Radolfzell GmbH	8008-0
Sterbefallanzeigen	81-160 - 162
Straßenbauunterhalt	81-333
Straßenbeleuchtung	81-336
Strandcafé Mettnau GmbH	1650
Technische Betriebe Radolfzell	82379810
Tourist-Information Radolfzell	81-500
Tourist-Information Markelfingen	8927122
Urkunden	81-160 - 162
(Geburts-, Ehe-, Sterbeurkunden)	
Vergnügungssteuer	81-207
Verkehrsrechtl. Angelegenheiten	81-272 + 273
Villa Bosch	81-379
Volkshochschule	89348-62
Waffensachen	81-275
Wahlen	81-272
Wirtschaftsförderung	81-106
Wohnberechtigungsschein	81-675
Wohngeld	81-244 - 246
Zahlungsverkehr	81-211 + 213
Zentrale Vormerkung Kinderbetreuung	81-134 + 131
Zweitwohnungssteuer	81-206



## INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

### Stadtwerke Neubau geht weiter

**Große Pakete von Dämm-Material sind auf der Baustelle abgeladen, die Kräne drehen sich seit Anfang November und packen an: Auf der Baustelle der Stadtwerke geht es weiter. Im Herbst 2022 war in der Herrenlandstraße/Zeppelinstraße mit dem Neubau eines Verwaltungsgebäudes für die Stadtwerke begonnen worden. Doch aufgrund der Inflation und einer unerwarteten Steigerung der Baukosten wurde schon im Dezember des gleichen Jahres ein Baustopp verhängt. Mit der Ed. Züblin AG als Generalunternehmer und den AKKU Architekten als Projektsteuerer wird der Bau nun mit einigen Optimierungen wiederaufgenommen.**

#### Intensiver Planungsprozess

„Es war ein langer Weg bis zum heutigen zweiten Baustart“, führte Oberbürgermeister Simon Gröger einleitend bei einem Termin vor Ort aus. „Doch jetzt geht es weiter. Die Stadtwerke bekommen ein modernes und nachhaltiges Gebäude für ihre rund 130 Mitarbeitenden. Schon im Juni haben wir angekündigt, dass die Arbeiten auf der Baustelle im November 2024 beginnen. Und wir haben Wort gehalten: Wir liegen im Zeit- und Kostenrahmen.“

Was seit Dezember 2022 passiert ist, ließ Geschäftsführer der Stadtwerke, Tobias Hagenmeyer, kurz Revue passieren: Das Projekt hatte er von seinem Vorgänger Andreas Reinhard übernommen. Kurz nach Baubeginn musste er den Baustopp verhängen. Aufgrund horrend steigender Kosten durch die Energiekrise und die Inflation wurden die Arbeiten einstweilig auf Eis gelegt. Viele Gespräche im Aufsichtsrat wurden nötig. „Das war ein sehr intensiver Prozess“, sagt Hagenmeyer in der Rückschau.

Beim ersten Konzept waren die Bauleistungen einzeln vergeben worden, wodurch der Einfluss auf die Kostenentwicklung stärker eingeschränkt war. Mit dem Generalunternehmer, der Ed. Züblin AG, ist ein fester Kostenrahmen vertraglich vereinbart. Das Gesamtbudget für den Neubau liegt bei knapp 20 Millionen Euro.

#### Optimierung

Damit dieser finanzielle Rahmen eingehalten werden kann, ist in den letzten Monaten vom Frühsommer bis Anfang November erneut an den Plänen gefeilt worden. Oberbauleiter Martin Ritsche von Züblin erläuterte: „Mit dem Team der AKKU Architekten sind wir jedes einzelne Stockwerk nochmals durchgegangen und haben neue Ideen durchdacht. An der DNA des Gebäudes haben wir nichts verändert. Doch einiges konnte optimiert werden.“ Beispielsweise ist ein Atrium eingespart worden, dafür entstehen weitere Besprechungsräume für Mitarbeitende. Auch an der Konstruktion des Holzhybridbaus sind Veränderungen vorgenommen worden. Das Erdgeschoss und der erste Stock werden nun rein in Beton gebaut, darauf wird ein mehrstöckiger Holzbau realisiert. „All diese Planungen sind wir mit viel Herzblut angegangen“, so Ritsche. Die erfreuliche Nachricht: Die überarbeiteten Pläne sind nun gut im Kostenrahmen zu realisieren.

#### Zeitplan

Auch was den Zeitplan angeht, sind die Beteiligten zuversichtlich, dass es zu keinen Überraschungen kommen sollte. Das Richtfest könne voraussichtlich im Herbst 2025 gefeiert werden. Mit der Fertigstellung des Gebäudes dürfe bis zum April 2026 gerechnet werden, sodass die Mitarbeitenden der Stadtwerke aller Voraussicht nach im Sommer 2026 umziehen können. Damit könnte auch der Zeitplan für den Auszug aus dem Bestandsgebäude am Untertorplatz eingehalten werden. Das Grundstück sei bereits an einen Investor verkauft, teilte Hagenmeyer mit.



Froh, dass der Bau wiederaufgenommen ist: (hintere Reihe von links): Nicole Kurz und Kai Winkler (Projektplanung Züblin), Stadtwerke-Geschäftsführer Tobias Hagenmeyer, OB Simon Gröger, Christian Kuberczyk, Stefan Probst und Alexander Mohr (Projektbegleitung AKKU Architekten) sowie (untere Reihe von links) Udo Rothmund (Kaufmännischer Leiter der Stadtwerke), Robert Blaser (Züblin), und Oberbauleiter Martin Ritsche (Züblin). Bilder: Stadtverwaltung



Zum zweiten Baustart wurde Dämm-Material für die Bodenplatte auf der Baustelle angeliefert.



Stopp - Nein zu Gewalt gegen Frauen und Mädchen in Deutschland!  
Bild: UN Women Deutschland

## Rathaus wird orange angestrahlt

**Zum Anlass des Internationalen Tages zur Beendigung der Gewalt gegen Frauen am 25. November beteiligt sich auch Radolfzell an der „Orange your City“-Kampagne. Das Rathaus wird in der Zeit vom 25. bis 29. November im Zeitraum von jeweils 17 bis 23 Uhr orange angestrahlt. Die Radolfzeller Aktion ist eine Initiative von Terres des Femmes, an der sich mehrere Unterstützer beteiligen.**

In Radolfzell wird zudem ein Emblem projiziert, das die Umrisse einer Frau und die Worte „Frauen – Leben – frei und ohne Gewalt“ zeigt. Ähnliche Aktionen gibt es im Namen der „Orange your City“-Kampagne in verschiedenen Städten. Oberbürgermeister Simon Gröger sagt: „Eva Wernert von Terres des Femmes gab den Impuls für diese wichtige Aktion, an der wir uns sehr gerne beteiligen. Das Thema muss stärker in den Fokus der Öffentlichkeit rücken. Hierfür möchten auch wir unseren Beitrag leisten.“

Seit 1991 macht die UN-Kampagne „Orange the World“ auf die hohen Zahlen der Gewalt gegen Frauen und Mädchen aufmerksam und trägt zur Enttabuisierung dieses Themas bei. Gewalt an Frauen zählt nach wie vor zu den am weitesten verbreiteten Menschenrechtsverletzungen. Zwischen dem 25. November, dem Internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen, und dem 10. Dezember, dem Internationalen Menschenrechtstag findet die Kampagne „Orange your City“ jährlich statt. Weltweit beteiligen sich viele Institutionen an der Aktion.

Im Englischen wird dieser Gedenk- und Aktionstag "Orange Day" genannt. Die Farbe Orange wurde von den Vereinten Nationen festgelegt.

In den meisten Fällen wird Gewalt gegen Frauen von Männern ausgeübt. Eva Wernert berichtet, dass drei Frauen im Landkreis Konstanz von ihren Partnern getötet wurden. Durch Gewaltprävention, Täterarbeit, umfassende Schutz- und Hilfsangebote, Zugang zur Justiz und Aufklärung, wäre ihr Tod vermeidbar gewesen. Die UN Women Deutschland fordert eine politische Gesamtstrategie und Gleichstellung auf allen Ebenen, um geschlechtsspezifische Gewalt nachhaltig zu beenden. Im Kreis Konstanz gibt es drei Frauenhäuser, die stets voll, oft sogar überfüllt sind, so Eva Wernert weiter. In Radolfzell gab es im letzten Jahr 25 Fälle von Körperverletzung, davon 16 Fälle schwerer Körperverletzung durch den Partner. „Wie oft es zu dieser Gewalt jeweils kam, bevor die Frau sie anzuzeigen wagte, kann nur vermutet werden. Die acht Fälle von Bedrohungen und Nachstellungen in Radolfzell hören sich gering an, alle Experten weisen aber auf enorme Dunkelziffern hin“, betont Eva Wernert.

## Öffentliche Bekanntmachungen

Folgende Bekanntmachung steht ab sofort auf der städtischen Internetseite unter [www.radolfzell.de/bekanntmachungen](http://www.radolfzell.de/bekanntmachungen) als Download zur Verfügung:

- Fortschreibung des Lärmaktionsplans Radolfzell: Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 47 Bundes-Immissionsschutzgesetz

Die Wortlaute der öffentlichen Bekanntmachungen können im Rathaus der Stadt Radolfzell, Pressestelle & Öffentlichkeitsarbeit, Marktplatz 2, 78315 Radolfzell von jedermann während der Sprechzeiten kostenlos eingesehen werden; sie werden gegen Kostenerstattung als Ausdruck zur Verfügung gestellt oder postalisch übermittelt.

## Städtische Beihilfe zum Weihnachtsfest 2024

Die Stadt Radolfzell gewährt Altersrentnern mit geringem Renteneinkommen auch zum Weihnachtsfest eine freiwillige Beihilfe. Die Einkommensrichtbeträge sind für Alleinstehende mit 934,00 Euro und für Ehepaare mit 1.280,00 Euro festgesetzt. Die Beihilfe beträgt für Alleinstehende 61,00 Euro und für Ehepaare 92,00 Euro.

Bei der Berechnung des Einkommens werden Rentenbezüge ab dem 01.07.2024 berücksichtigt. Sparguthaben über 15.000,00 Euro lassen die Gewährung der Beihilfe nicht zu. Haus- und Grundbesitz wird insoweit nicht berücksichtigt, als es sich hierbei um geschütztes Vermögen im Sinne des SGB II handelt.

Den Personen, die im letzten Jahr eine Beihilfe zum Weihnachtsfest erhalten haben, wird die Beihilfe auf das angegebene Konto überwiesen.

Die Antragsstellung für den Bezug dieser Beihilfe ist vom **25.11. bis 27.11.2024** zu den Öffnungszeiten (Montag bis Mittwoch von 8.00 –12.00 Uhr) beim Fachbereich Partizipation und Integration in der Schützenstraße 16/2, Zimmer Nr. 0.3 möglich. Für den Antrag sind **sämtliche** Einkommensunterlagen (Renten-, Grundsicherungsbescheid, Kontoauszüge der letzten drei Monate) sowie Nachweise über Sparguthaben mitzubringen.

Änderungen der Einkommensverhältnisse von bisherigen Empfängern der Weihnachtsbeihilfe sind ebenfalls im obengenannten Zeitraum vorzulegen.

## Lärmaktionsplan wird fortgeschrieben

**Lärmbelastungen sind auch in Radolfzell ein Thema. Entlang verschiedener stark befahrener Straßen und entlang der Bahnlinien bestehen teilweise hohe Lärmbelastungen. In einem ersten Schritt wurde daher im Jahr 2019 der Lärmaktionsplan durch den Gemeinderat der Stadt Radolfzell für fünf Jahre beschlossen. Kürzlich wurde entschieden, ihn fortzuschreiben.**

Da Lärmaktionspläne alle fünf Jahre fortgeschrieben werden, hat der Ausschuss für Planung, Umwelt und Technik der Großen Kreisstadt Radolfzell am 06.11.2024 in öffentlicher Sitzung den Entwurf der Fortschreibung des Lärmaktionsplans Radolfzell beschlossen.

Mit der Fortschreibung des Lärmaktionsplans wird das Ziel verfolgt, den Prozess mit langfristigen Strategien und Maßnahmen weiter fortzuführen, was zu einer dauerhaften Lärminderung in belasteten Gebieten führen soll. Für die Aktions- und Maßnahmenplanung sind in Baden-Württemberg im Wesentlichen die Städte und Gemeinden zuständig. Zur Fortschreibung des Lärmaktionsplanes wird eine Beteiligung der Öffentlichkeit durchgeführt.

Weitere Informationen und die Planunterlagen sind einsehbar unter [www.radolfzell.de/Laermaktionsplan](http://www.radolfzell.de/Laermaktionsplan).

Außerdem sind alle Bürgerinnen und Bürger zu einer Bürgerinformationsveranstaltung zum Lärmaktionsplan Radolfzell eingeladen: **Am Mittwoch, 27.11.2024 um 18.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses Marktplatz 2.**

Dort werden die Ergebnisse nochmals im Einzelnen vorgestellt.

## Ein zufälliges Opfer des Krieges

Vor 81 Jahren wurde Liggeringen von alliierten Bomben schwer getroffen. Acht Tote, über 20 Verletzte und die Beschädigung oder gar Zerstörung von knapp 80 Prozent der Häuser – dies war die Bilanz eines bis vor Kurzem rätselhaften Ereignisses im Zweiten Weltkrieg. Prof. Dr. Jürgen Klöckler, Leiter des Stadtarchivs in Konstanz und Ortschaftsrats sowie stellvertretender Ortsvorsteher von Liggeringen, hat erstmals den ganzen Hintergrund des tragischen Vorfalls recherchiert. Seine im Rahmen der Gedenkveranstaltung „80 Jahre Luftangriff auf Liggeringen“ am

21.06.2023 vorgetragene Rede ist nun in den „Schriften des Vereins für Geschichte des Bodensees und Umgebung“ veröffentlicht worden. Klöckler beschreibt darin die Mechanismen des strategischen Luftkriegs welcher in weiten Teilen Europas für großflächige Zerstörungen und hohe Opferzahlen sorgte und besonders in Deutschland zu einem lange Zeit unaufgearbeiteten Trauma geworden sei. So habe es beispielsweise in Liggeringen bis 1993 überhaupt kein Gedenken gegeben und die Überlebenden seien „mit ihren Erinnerungen (und ihren Schmerzen) über Jahrzehnte alleine gelassen“ worden.

In der Bodenseeregion, insbesondere in Friedrichshafen, lagen seinerzeit einige der wichtigsten militärischen Produktionsstätten in Deutschland und somit einige der interessantesten Ziele für die alliierten Bomber. Doch wie geriet das beschauliche Liggeringen in ihr Visier? Klöckler zeichnet die Entwicklungen in jener Nacht vom 20. auf den 21.06.1943 nach, in welcher sich ein insgesamt 60 Flugzeuge umfassendes Geschwader der Royal Air Force auf den Weg nach Friedrichshafen machte. Unterwegs geriet eine der Maschinen in Flugabwehrfeuer, einer der Motoren fing Feuer und so musste schnellstmöglich die Bombenlast abgeworfen werden. „In der mond hellen Nacht lag nun Liggeringen wie auf dem Präsentierteller“ und so waren „die Bombardierung [...], die Zerstörungen und die acht Todesopfer [...] letztlich tragische Zufallsergebnisse der mörderischen Logik“ des Krieges. In der Bebauung des Ortes seien die Spuren jener verhängnisvollen Nacht bis heute erkennbar und so trage Liggeringen „bis heute eine dem kundigen Auge deutlich sichtbare Narbe des Zweiten Weltkrieges.“

Der vollständige Text von Prof. Dr. Jürgen Klöckler mit dem Titel „Der Lancaster Master Bomber von Leonard Cain Slee. Neue

Erkenntnisse zum britischen Luftangriff auf Liggeringen vom 21. Juni 1943“ ist abrufbar unter [www.radolfzell.de/liggeringen1943](http://www.radolfzell.de/liggeringen1943)

## Warnung vor Betrugsmasche an der Haustür

**Stadtwerke raten zur Vorsicht bei unerwarteten Besuchen**

In den vergangenen Wochen haben die Stadtwerke vermehrt Hinweise von besorgten Kunden erhalten, dass Personen unangekündigt an der Haustür erscheinen und sich als Stadtwerke-Mitarbeiter ausgeben. Unter dem Vorwand, günstigere Stromtarife anzubieten, versuchen sie, Gespräche anzubahnen und persönliche Daten oder sogar Verträge direkt vor Ort einzufordern. Dabei handelt es sich jedoch nicht um Stadtwerke-Mitarbeiter, sondern um Trickbetrüger, die Kundendaten abgreifen oder Verträge mit Drittanbietern abschließen möchten.

Die Stadtwerke betonen, dass sich alle Mitarbeitenden immer mit einem gültigen Dienstaussweis ausweisen. Sollte ein Kunde Zweifel haben, ob es sich tatsächlich um einen Stadtwerke-Mitarbeiter handelt, wird empfohlen, sich zur Bestätigung direkt telefonisch (Tel. 0 77 32 / 8008-0) an den Kundenservice der Stadtwerke zu wenden.

## Adventsmarkt am Strandcafé

Besuchen Sie den Adventsmarkt am Strandcafé direkt am Bodensee! Freuen Sie sich auf handgefertigte Schätze, kulinarische Köstlichkeiten und wärmenden Glühwein in einer festlichen Atmosphäre. Rundfahrten mit der Solarfähre Helio bieten zusätzlich zwischen 14.00 und 16.00 Uhr ein ganz besonderes Erlebnis. Wir freuen uns auf Ihren Besuch am Samstag, 30.11. und Sonntag, 01.12.2024 von 11.00 bis 17.00 Uhr.

## Kostenfreie Busfahrten in der Adventszeit

Um die Geschäfte und Betriebe in der Innenstadt zu unterstützen, hat der Gemeinderat in seiner Sitzung am 22.10.2024 Hilfsmaßnahmen für den Radolfzeller Handel und die Gastronomie beschlossen. Dazu gehören freie Fahrten des Stadtbusses.

An folgenden Tagen lassen die Stadtwerke Radolfzell den Stadtbus kostenfrei fahren:

Donnerstag, 28.11.2024 – Samstag, 30.11.2024  
 Donnerstag, 05.12.2024 – Samstag, 07.12.2024  
 Donnerstag, 12.12.2024 – Samstag, 14.12.2024  
 Donnerstag, 19.12.2024 – Samstag, 21.12.2024  
 Donnerstag, 26.12.2024 – Samstag, 28.12.2024  
 Donnerstag, 02.01.2025 – Samstag, 04.01.2025

Außerdem wird von Freitag, 29.11.2024 bis Sonntag, 05.01.2025 an den Wochentagen Freitag bis Sonntag das Parken in der Innenstadt für die ersten zwei Stunden (mit Parkscheibe) frei sein.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Sitzung Gemeinderat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates/Stiftungsrates am Dienstag, 26.11.2024 um 16.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses, Marktplatz 2.

1. Fragestunde
2. Bekanntgaben der in der letzten nichtöffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse sowie neue Bekanntgaben (auch Stiftungsverwaltungsangelegenheiten)
3. Offenlagen
  - 3.1 Klimaschutz Radolfzell: Solaroffensive - Erweiterung Solar-Förderprogramm "Sonnige Zukunft"
4. Feststellung von Hinderungsgründen im Nachrückverfahren
5. Verpflichtung von Richard Atkinson als Stadtrat
6. Änderung der Besetzung der gemeinderätlichen Ausschüsse und Arbeitskreise
7. Entsendung von Vertretern in den Aufsichtsrat der Stadtwerke Radolfzell GmbH
8. Wirtschaftsplan 2025 der Med. Reha-Einrichtungen der Stadt Radolfzell, METTNAU
9. Wirtschaftsplan 2025 der Restaurant Strandcafé Mettnau GmbH
10. Vergabe der Prüfungen der Jahresabschlüsse 2024 und 2025 der Med. Reha-Einrichtungen der Stadt Radolfzell, METTNAU

11. Analyse über die ärztliche Versorgung durch das Beratungsunternehmen Dostal
12. Termin bei der Kassenärztlichen Vereinigung BaWü in Stuttgart: Informationen und Erkenntnisse aus dem persönlichen Gespräch des Oberbürgermeisters
13. Wein-Mayer-Areal: Entwicklung eines medizinischen Zentrums
14. Erweiterung Hotelanlage im Herzen
15. Projekt Fahrradparkhaus am Bahnhof
16. Aktualisierung der Entgeltordnung der Stadt Radolfzell zur Benutzung der städtischen Sportanlagen und Sport- und Mehrzweckhallen
17. Änderung der städt. Richtlinien über diverse Ehrungen im Bereich Sport
18. Villa Sernatinger, Mettnaustraße 10 in Radolfzell: Ausschreibung und Vergaberichtlinien für Erbbaurecht
19. Obdachlosenunterbringung in der Schlesierstraße 18 - 26: Satzungsänderung
20. Verschiedenes (auch Stiftungsverwaltungsangelegenheiten)
21. Anfragen und Anregungen (auch Stiftungsverwaltungsangelegenheiten)

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet einsehbar unter [www.radolfzell.de/buergerinfo](http://www.radolfzell.de/buergerinfo).

### Abwasserverband Radolfzeller Aach

Einladung zur öffentlichen Sitzung der Verbandsversammlung am Mittwoch, 27.11.2024 um 19.00 Uhr im Betriebsgebäude Obergeschoss, Kläranlage Moos, Iznanger Straße 30, 78345 Moos.

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolls der Verbandsversammlung vom 30.11.2023
2. Jahresabschluss und Bilanz zum 31.12.2023 – Feststellung
3. Herbstbericht Haushaltsplan 2024- Sachvortrag
4. Beschluss Haushaltsplan 2025 mit Finanzplan 2024 - 2028
5. Technischer Betriebsbericht 2024 – Sachvortrag
6. Sonstiges

## ÄLTER WERDEN IN RADOLFZELL

### Seniorenhilfe der Stadt Radolfzell

Schützenstraße 16/2 in Radolfzell  
Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr  
Do 14.00 - 16.00 Uhr  
E-Mail: [seniorenhilfe@radolfzell.de](mailto:seniorenhilfe@radolfzell.de)  
Frau Merklin, Telefon: 0 77 32 / 81-677

### Sitzung Seniorenrat

Einladung für die öffentliche Sitzung des Seniorenrates der Stadt Radolfzell am Donnerstag, 28.11.2024 um 10.00 Uhr im Rathaus Stahringen.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung und Genehmigung des Protokoll aus der letzten Sitzung
2. Berichte aus Ausschüssen und Arbeitskreisen
3. Sachstand Projekt „Männer trauern“
4. Gespräch mit Herrn Dr. Jürgen Müller wegen Kooperation Seniorennachmittag

5. Vorschläge Verbesserung der Werbestrategie / Außenwirkung Seniorenrat
  6. Themenfixierung für 2025 für Radolfzeller Veranstaltungskalender
  7. Frageviertelstunde für Besucher
  8. Verschiedenes, Bekanntgaben, Anregungen, Wünsche
- Die Öffentlichkeit ist herzlich zur Sitzung eingeladen.

### Wichtige Kontakte

#### Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz

Umfassende, neutrale und unabhängige Infos und Beratung rund um das Thema Pflege für Betroffene und Angehörige.

Frau Aigner-Faller

Scheffelstraße 15 in Radolfzell

Telefon: 0 75 31 / 800-2602

E-Mail: [Pia.Aigner-Faller@LRAKN.de](mailto:Pia.Aigner-Faller@LRAKN.de)

#### Nachbarschaftshilfe Möggingen e.V.

Vorort in ganz Radolfzell. Begleitung zu Arztbesuchen, Einkäufen, Behördengängen uvm.

St.-Gallus-Straße 6 in Möggingen

Telefon: 01 51 / 58 82 28 03

E-Mail: [einsatzleitung@nachbarschaftshilfe-moeggingen.de](mailto:einsatzleitung@nachbarschaftshilfe-moeggingen.de)

nachbarschaftshilfe-moeggingen.de

#### Mehrgenerationenhaus der Diakonie

Treffpunkt und Anlaufstelle für Menschen aller Generationen.

Teggingerstraße 16 in Radolfzell

Telefon MGH-Büro: 0 77 32 / 95 27 66

E-Mail: [mgh.radolfzell@diakonie.ekiba.de](mailto:mgh.radolfzell@diakonie.ekiba.de)

#### Silbertelefon

Für alle ab 60 Jahren: Unter 0800 / 4 70 80 90 finden Sie täglich von 8.00 bis 22.00 Uhr ein offenes Ohr zum „einfach mal reden“. Anonym, vertraulich und kostenfrei.

#### Demenz-Beratung

Alzheimer Gesellschaft Baden-Württemberg e.V. Die Beratung ist kostenlos und auf Wunsch anonym.

Telefon: 0711 / 24 84 96 63

E-Mail: [beratung@alzheimer-bw.de](mailto:beratung@alzheimer-bw.de)

[www.alzheimer-bw.de](http://www.alzheimer-bw.de)

## KULTUR-BILDUNG-UNTERHALTUNG

## KULTURBÜRO

## Epple-Bild hängt nun in Amriswil

Den deutschen Maler und Dichter Bruno Epple und den Schweizer Schriftsteller Dino Larese verband über Jahrzehnte eine tiefe Freundschaft. Die herzliche Verbundenheit der beiden Kunst- und Kulturschaffenden zeigt sich auch in einem sehr persönlichen Gemälde, das Bruno Epple von seinem 2001 verstorbenen, langjährigen Weggefährten Dino Larese angefertigt hat. Das Kunstwerk, das bis zu Bruno Epples Tod im Jahr 2023 in seinem Haus auf der Höri hing, wurde nun im Rahmen einer kleinen Feierstunde von Stadtrat Christof Stadler in Vertretung für Oberbürgermeister Simon Gröger an den Leiter des Amriswiler Ortsmuseums, Rolf Hess, übergeben. Nach dem Tod von Bruno Epple im Spätsommer 2023 vermittelten das Ehepaar Schaffer aus Allensbach und Christof Stadler, die mit Bruno Epple freundschaftlich verbunden waren und ihn bis zuletzt begleiteten, das Bild über die Stadt Radolfzell an die Partnergemeinde Amriswil. Im Museum der Radolfzeller Partnerstadt in der Schweiz wird das Gemälde künftig an die beiden herausragenden Persönlichkeiten erinnern.

Dino Larese hat mit seinen Gedichtbänden, Biografien und Theaterstücken die Literaturszene weit über die Region hinaus geprägt. Als Amriswiler und leidenschaftlicher Kulturschaffender hat er in der literarischen Welt einen bleibenden Eindruck hinterlassen. Für Bruno Epple, selbst eine prägende Figur des regionalen Kunstschaffens, war Larese nicht nur ein Freund, sondern auch eine Quelle der Inspiration.

## Biographische Bezüge

Christof Stadler ging in seiner Rede auf die besonderen Details des Gemäldes ein: Neben dem Porträt von Dino Larese zeigt das Kunstwerk eine malerische Bodenseelandschaft mit Alpenpanorama, sanft geschwungenen Hügeln und charakteristischen Motiven wie dem Kirchturm von Amriswil und dem Wasserschloss Hagenwil – ein Ort vieler gemeinsamer Begegnungen der beiden Freunde.

Besonders auffällig ist die Darstellung eines älteren Mannes, der ein Fahrrad schiebt und ein Bündel Scheren trägt. Über ihm schwebt in einer Gloriole der Heilige Antonius von Padua, ein beliebter Patron der Armen. Diese Szene erinnert an die Geschichte von Dino Lareses Vater, der einst aus den venetischen Dolomiten in die Schweiz ausgewanderte und als Scherenschleifer seine Familie ernährte. Dino Larese, der von seinem Vater ein großes Erzähl-talent geerbt hatte, beschrieb in seiner Erzählung „Der Scherenschleifer“ eine Vision seines Vaters mit Antonius von Padua. Diese symbolische Darstellung auf dem Gemälde verleiht ihm eine tiefe persönliche Bedeutung.

Im Mittelpunkt der Feierstunde stand das gemeinsame, herzliche „Dankeschön“ von Amriswil und Radolfzell an die beiden Freunde Bruno Epple und Dino Larese. Denn das Gemälde, das nun seinen Platz in Amriswil gefunden hat, „ist mehr als ein Kunstwerk“, so Stadler: „Es ist ein Denkmal der Freundschaft und Ausdruck der dauerhaften kulturellen Verbundenheit zwischen den beiden Städten.“



Stadtrat Christof Stadler (links) übergibt Bruno Epples Porträt von Dino Larese an den Ortsmuseumsleiter von Amriswil, Rolf Hess, und Petra Stoios, Leiterin der Kulturamtskommission von Amriswil.  
Bild: Kulturbüro Radolfzell

## TOURISMUS UND EVENTS

Radolfzeller  
Muckesecke-Weihnacht

## Kleine, aber feine Einstimmung in den Advent

Mit immer öfter aufziehenden Nebelfeldern nähert sich so langsam auch die Adventszeit. Lebkuchen und Orangen sind längst der Renner im örtlichen Lebensmittelmarkt und die Stadt beginnt sich langsam aber sicher zu einem stimmungsvollen Ort zu mausern, der wieder eine wunderbare Mischung aus besinnlichem Erlebnis und entspanntem Einkauf zur bevorstehenden Adventszeit bietet.

Damit der allseits beliebte Radolfzeller Christkindlemarkt vom 5. bis 8. Dezember nicht das einzige Highlight in der Vorweihnachtszeit bleibt, möchte die Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH auch in diesem Jahr verschiedenen Vereinen, Schulen, Kindergärten und gemeinnützigen Organisationen kostenlos die Möglichkeit bieten, ihre Vereins- oder Klassenkasse durch die Bewirtung einer Adventshütte aufzubessern oder für den guten Zweck zu sammeln. Ab dem 22.11. können sich Besucher auf dem Marktplatz zusätzlich zum Christkindlemarkt an vier Wochenenden in lockerer Atmosphäre wärmen und auf den Advent einstimmen. In der weihnachtlich geschmückten und der Jahreszeit entsprechend dekorierten Adventshütte werden neben kulinarischen Köstlichkeiten wie Glühwein, Punsch, Hot Dogs und Waffeln bei wechselndem Angebot unter anderem selbstgebastelte Adventsdeko und Baumschmuck vertrieben. In der nebenstehenden „Zwergenhütte“ warten die „Kleineren“ auf kauffreudige Kundschaft für ihre selbstgebackenen Kekse und Kuchen aus der Weihnachtsbäckerei. Die Öffnungszeiten der „Muckesecke-Weihnacht“ sind an den festgelegten Wochenenden jeweils Freitagnachmittag von 14.00 bis 19.00 Uhr und samstags, bereits während des Wochenmarktes, von 9.00 bis 16.00 Uhr.

Folgende Vereine/Organisationen freuen sich über regen Besuch:

Freitag 22. November:  
Freunde & Fans des FC Radolfzell e.V.

Samstag 23. November:  
Terre des hommes Radolfzell

Freitag 29. November:  
DLRG Radolfzell e.V.

Samstag 30. November:  
Storchenschule Böhringen

Freitag 13. Dezember:  
Radolfzeller Hausherrn Schule

Samstag 14. Dezember:  
Evangelische Kirchengemeinde R'zell

Freitag 20. Dezember:  
Trachtengruppe Alt-Radolfzell e.V.

Samstag 21. Dezember:  
Jugendfeuerwehr Radolfzell

Änderungen vorbehalten

Auch während des Christkindlemarktes wird die Adventshütte wie folgt besetzt sein:

Donnerstag 5. Dezember:  
Bürgerinitiative Stadtverschönerer Radolfzell

Freitag 6. Dezember:  
Fanfarenzug Burg Hohen Friedingen 1985 Radolfzell e.V.

Samstag 7. Dezember:  
Friedrich-Hecker-Gymnasium

Sonntag 8. Dezember:  
Froschenzunft 1913 Radolfzell e.V.

### Musikalische Talente gesucht

Für die musikalische Begleitung an den Wochenenden der Radolfzeller Muckesecke-Weihnacht, sowie für den Christkindlemarkt vom 5. bis zum 8. Dezember sucht die Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH noch Chöre, Bands, Musikvereine oder einfach talentierte Musiker, die gerne ihr weihnachtliches Repertoire zum Besten geben und vor der Adventshütte auf Hut spielen möchten. Bewerbungen nimmt Frau Hagenmeyer gerne per E-Mail entgegen: [laila.hagenmeyer@radolfzell-tourismus.de](mailto:laila.hagenmeyer@radolfzell-tourismus.de).

**Tipps zum Vormerken:** In feierlicher Stimmung und mit musikalischer Umrahmung wird der festlich geschmückte Weihnachtsbaum auf dem Marktplatz am Freitag, 29. November ab 16.00 Uhr erstmals leuchten!

### Ticket-Vorverkauf

Die Tourist-Information Radolfzell ist Vorverkaufsstelle für zahlreiche Veranstaltungen. Verpassen Sie nicht die folgenden Highlights in Radolfzell:

- 01.12.2024 Der Nussknacker – Familienballett mit Erzähler
- 03.12.2024 Pippo Pollina – Solo in Concerto
- 06.12.2024 Matthias Reim – Live 2024
- 08.12.2024 Bernd Stelter – "Reg' Dich nicht auf. Gibt nur Falten!" - Tour 2024
- 11.12.2024 TINA – The Rock Legend – Explosiv! Authentisch! LIVE on stage!
- 15.12.2024 Gemeinschaftskonzert Musikverein Böhlingen 1905 e. V. mit Gogol & Mäx – Winterkonzert 2024
- 22.12.2024 Zaubrerhafte Weihnachtssterne
- 02.01.2025 Neujahrskonzert 2025 – der Bodensee Philharmonie
- 11.01.2025 Südafrika – Das Abenteuer
- 13.01.2025 Feuerwehrmann Sam LIVE! – Abenteuer auf der Dino-Insel

14.01.2025 ABBA – The Concert – performed by ABBAMUSIC

24.01.2025 Tarzan – das Musical

25.01.2025 Kanada & Alaska – Into the Wild – Live-Reportage von Pascal Violo

### VILLA BOSCH

### Fantasievolle Collagen erstellen

Reißen, Schneiden und Kleben: Im Kurs „Fundstücke – Collage und Materialcollage“ lernen junge Künstlerinnen und Künstler, wie sie aus vielen Einzelteilen eine bunte Collage erstellen können. Der Workshop für Kinder ab sechs Jahren findet unter Anleitung der Radolfzeller Künstlerin Mirjam Wingender am Samstag, 23.11.2024, von 14.30 bis 17.00 Uhr in der Villa Bosch statt. Dabei ist bereits die Suche ein spielerisches Abenteuer. Die Technik der Collage lädt ein, zu experimentieren und die Welt auf den Kopf zu stellen. Die Teilnehmenden bestaunen berühmte Collagekünstler und lassen sich natürlich auch durch die aktuelle Ausstellung in der Villa Bosch inspirieren. Die Kosten belaufen sich auf 30,00 Euro pro Person inklusive Material.

### einBLICke

Vom 23.11.2024 bis 26.01.2025 richtet der Kunstverein Radolfzell e.V. die traditionell alle zwei Jahre stattfindende Mitgliederausstellung in der Villa Bosch aus.

Dem ganz persönlichen künstlerischen Schaffen zahlreicher Mitglieder wird damit wieder eine Bühne geboten. Die vielfältigen Exponate zu Malerei, Fotografie und Skulpturen geben einBLICke in das breite Spektrum der heimischen Szene und deren lebendige Kreativität.

Die Vernissage findet am 22.11.2024 um 19.00 Uhr in der Villa Bosch statt und wird von Siegfried Lehmann, dem 2. Vorsitzenden des Kunstvereins Radolfzell, eröffnet. Musikalisch begleitet den Abend das Art Club Trio.



Ein Exponat der letzten Mitgliederausstellung. Bild: Marlis Fallner

### STADTMUSEUM

### Römer, Alamannen und erste Christen

Römer, Alamannen und erste Christen: Am Donnerstag, 28.11.2024 stellt Kreisarchäologe Dr. Jürgen Hald um 19.00 Uhr im Stadtmuseum in der Seetorstraße 3 die Ergebnisse der jüngsten archäologischen Untersuchung eines alamannischen Gräberfelds in Böhlingen vor.

Die Veranstaltung findet in Zusammenarbeit mit dem Hegau Geschichtsverein e.V. und dem Amt für Geschichte und Kultur des Landkreises Konstanz im Rahmen der derzeitigen Sonderausstellung „Dorfleben – Geschichte(n) aus den Radolfzeller Ortsteilen“ im Radolfzeller Stadtmuseum statt.

In seinem Vortrag wirft Hald auch einen Blick auf die vor wenigen Jahren entdeckte Kultstätte im Markelfinger Baugebiet „Im Tal“. In den Ruinen eines römischen Gutshofes übten dort bereits während des sechsten bis achten Jahrhunderts nach Christus frühe Christen ihre Religion aus und deponierten kleine Metallkreuze in Gruben, während ihre Nachbarn in Böhlingen noch ganz nach heidnischem Brauch ihre Toten bestatteten.

Die Teilnahme kostet 5,00 Euro, eine Anmeldung bis Dienstag, 26.11.2024, an [museum@radolfzell.de](mailto:museum@radolfzell.de) oder telefonisch unter 0 77 32 / 81-530 (Donnerstag bis Sonntag von 11.00 bis 17.00 Uhr) ist erforderlich.

### KINDERKULTURZENTRUM LOLLIPOP

### Angebote im Lollipop

Offene Angebote, ohne Anmeldung und kostenlos

#### Donnerstag, 21. November

15.30-18.00 Uhr

Offener Treff: Muffins backen

#### Freitag, 22. November

Fußball, Treff an der Ratoldus Sporthalle

14.00-15.00 Uhr für 6-9 Jährige

15.00-16.30 Uhr für 10-13 Jährige

#### Freitag, 22. November

14.00-17.30 Uhr

Girls Wellness für 10-13 Jährige

Gemeinsamer Mädels\*nachmittag mit heißer Schokolade & Wellness-Momenten für Seele und Haut.

#### Dienstag, 26. November

15.30-18.00 Uhr Offener Treff: Schnitzeljagd



## CAFÉ CONNECT

## Montagskino

Das Montagskino (MoKi) ist ein Projekt vom café connect und zeigt einmal im Monat einen Film. Der dort gezeigte Film basiert auf den Wünschen der Kinder und Jugendlichen. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Der Filmtitel kann im café connect erfragt werden.

Altersfreigabe: FSK-12; Nachweis mit (Schüler-) Ausweis oder anderen Dokumenten nötig  
Eintrittspreis: 2 Euro; im Preis ist ein Popcorn und ein Getränk nach Wahl inbegriffen  
Datum: Montag, 25.11.2024; Einlass 18.00 Uhr; Filmstart 18.30 Uhr; Ende ca. 20.30 Uhr

## Angebote im café connect

**Montag, 25. November**

MoKi; Einlass: 18.00 Uhr; Filmstart: 18.30 Uhr; voraussichtliches Filmende: 20.30 Uhr; FSK: ab 12 Jahren freigegeben; Keine Anmeldung nötig; Kosten: 2 Euro  
Café geschlossen

**Dienstag, 26. November**

Offener Treff & Kreativwerkstatt: Entscheide mit (Kreative Ideen und Vorschläge in der Woche davor mitteilen); Start: ab 15.00 Uhr  
Öffnungszeiten Café: 15.00 - 19.00 Uhr

**Mittwoch, 27. November**

Offener Treff  
Öffnungszeiten Café: 15.00 - 19.00 Uhr

**Donnerstag, 28. November**

Offener Treff & Tischtennis-Turnier; Anmeldung vor Ort; Anmeldeungsstart: 15.00 Uhr; Turnierbeginn: 15.30 Uhr; 1.-3. Platz erhalten  
Überraschungsgewinne  
Öffnungszeiten Café: 15.00 - 19.00 Uhr

**Freitag, 29. November**

Offener Treff  
Öffnungszeiten Café: 15.00 - 18.00 Uhr

## MILCHWERK RADOLFZELL

## Die Reise zum Klima

Faszinierende Porträts von Menschen, die sich für Klimaschutz engagieren und atemberaubende Landschaftsfotografien des Naturfotografen Markus Mauthe: Das erwartet die Zuschauenden bei dem Vortrag „Die Reise zum Klima“ am Mittwoch, 27.11.2024 um 19.00 Uhr im Milchwerk. Die Veranstaltung wird von der Volkshochschule des Landkreises Konstanz in Zusammenarbeit mit Greenpeace durchgeführt. Mit erstklassigen Landschaftsaufnahmen und einzigartigen Filmsequenzen lädt Markus Mauthe dabei zum Träumen, aber auch zum Nachdenken ein. Für die Reportage war er in Regionen der Welt unterwegs, in denen das Klima zu kippen droht: zum Beispiel

in Brasilien, im Senegal und auf Grönland. „Nur gemeinsam können wir die großen Probleme unserer Zeit lösen“ lautet seine Botschaft, die er jeweils live vor Ort mit Leidenschaft vertritt. Der Eintritt ist frei. Vor der Show können sich Interessierte auf dem Instagram Channel [www.instagram.com/grad](https://www.instagram.com/grad). jetzt ein Bild von Mauthes Werken machen.



Faszinierende Porträts von Menschen und atemberaubende Landschaftsfotografien werden in der Live-Reportage „Die Reise zum Klima“ im Milchwerk gezeigt. Bild: Tobias Friedrich

## Pippo Pollina – solo in concerto

Sein aktuelles Programm „Solo in concerto“ präsentiert der vielseitige sizilianische Musiker Pippo Pollina am Dienstag, 03.12.2024 um 20.00 Uhr im Milchwerk. Dabei dürfen sich die Gäste auf eine Art Retrospektive an Liedern, Geschichten und Filmen einer wirklich außergewöhnlichen Karriere freuen. Von Pollinas Debüt in Sizilien mit der Folk-Musik von Agrigantus bis hin zu seinem Anti-Mafia-Engagement als Journalist in der damals entstehenden Bewegung gegen die Cosa Nostra in Palermo. Vom Abschied von seiner Heimat Italien zu einer ziellosen Weltreise, über die Straßenmusik und die ersten Konzerte bis hin zu den vielen künstlerischen Begegnungen, die sein Leben veränderten und auch einige internationale musikalische Zusammenarbeiten hervorbrachten: mit dem Schweizer Linard Bardill, Patent Ochsner und Endo Anaconda von Stilller Has, mit den deutschen Liedermachern Konstantin Wecker, Schmidbauer & Kälberer. Kollaborationen mit den legendären italienischen Musikern Franco Battiato, Giorgio Conte, Edda Scollo, Nada, Davide Van De Sfroos oder Eugenio Finardi, mit dem französischen Chansonier Georges Moustaki, mit der norwegischen Jazzsängerin Rebekka Bakken, sowie mit den Chilenen Inti-Illimani und viele mehr.

Tickets gibt es bei der Tourist-Information in Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 0 77 32 / 81-500, sowie im Internet unter [www.reservix.de](https://www.reservix.de).

Einlass ist um 19.00 Uhr, Beginn um 20.00 Uhr, Informationen gibt es unter: [milchwerk-radolfzell.de/event/pippo-pollina-solo-in-concert](https://milchwerk-radolfzell.de/event/pippo-pollina-solo-in-concert)

## Matthias Reim rockt

Zum Abschluss des diesjährigen Milchwerk Musik Festivals gibt sich eine weitere Ikone die Ehre: Am Freitag, 06.12.2024 kommt der ehemalige Radolfzeller Matthias Reim zurück in seine alte Heimat. Denkt man an die Legenden deutscher Musik, führt an dem Schlager-Rocker absolut kein Weg vorbei. Reims unverkennbar rockiger Stil prägt seit 30 Jahren die Musikszene und machte ihn zu einem der beliebtesten deutschen Künstler. Mit seinem besonderen Talent für fesselnde Melodien schrieb er große Hits, darunter echte Evergreens, die viele mitsingen können. Tickets gibt es bei der Tourist-Info in Radolfzell in der Seestraße 30, Telefon 0 77 32 / 81-500, oder unter [www.reservix.de](https://www.reservix.de).



Matthias Reim kommt ins Milchwerk.  
Bild: Diane von Schoene

## Doppelpass on tour

Die interaktive Bühnenshow „Doppelpass on Tour“ macht Station in Radolfzell. Am Mittwoch, 18.12.2024 gastiert die erfolgreiche Eventreihe mit Sportmoderator Thomas Helmer und Doppelpass-Experte Mario Basler um 20.00 Uhr im Milchwerk. Die Zuschauerinnen und Zuschauer dürfen sich auf tolle Gäste aus dem Fußball- und Showbereich freuen!

Informationen gibt es unter: [milchwerk-radolfzell.de/event/doppelpass-on-tour](https://milchwerk-radolfzell.de/event/doppelpass-on-tour)



Die interaktive Bühnenshow „Doppelpass on Tour“ macht Station in Radolfzell. Bild: pics4news

## Zwei-Stunden-Beautybehandlung

Sein neues Programm „Reg' dich nicht auf. Gibt nur Falten!“ präsentiert Bernd Stelter am Sonntag, 08.12.2024 um 19.00 Uhr im Milchwerk. Und verspricht: Es gibt eine Menge zu lachen! In zwei Stunden werden Falten geglättet, das Hautbild verbessert und die Mundwinkel nach oben gezogen. Es ist quasi eine Zwei-Stunden-Beautybehandlung ganz ohne Botox und lästige Schönheitschirurgen. Denn worüber regen wir uns nicht alles auf? Über das Knöllchen an der Windschutzscheibe, die langsame Kassiererin an der Supermarktkasse, über die Bundesregierung und über das Wetter. Wenn wir uns ärgern, wenn wir zornig sind, dann gräbt sich die Glabellafalte zwischen den Augenbrauen tief in unsere Haut. Deswegen heißt sie ja auch so: Zornesfalte. Und das sieht dann jeder. Wenn wir lachen, verbessert sich unser Hautbild. Mit einem Lächeln im Gesicht werden wir für unsere Mitmenschen attraktiver. Das andere Geschlecht fühlt sich zu uns hingezogen. Und Lachen ist gesund. Die Lunge wird trainiert, das Gehirn kriegt eine Sauerstoffdusche. Tickets gibt es bei der Tourist-Information in Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 0 77 32 / 81-500, sowie im Internet unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de). Weitere Informationen: [www.lse-bodensee.de/](http://www.lse-bodensee.de/)



Sein neues Programm „Reg' dich nicht auf. Gibt nur Falten!“ präsentiert Bernd Stelter am Sonntag, 08.12.2024 im Milchwerk. Bild: Künstleragentur Bernd Stelter

## Zauberhafte Weihnachtssterne

„Zauberhafte Weihnachtssterne“, die festliche Konzertreihe mit hochkarätigen Stars der Volksmusik und des Schlagers, gastiert im Milchwerk. Am Sonntag, 22.12.2024 werden um 17.00 Uhr einige der bekanntesten Künstler der Schlager- und Volksmusikszene für festliche und besinnliche Atmosphäre sorgen. Mit dabei sind Oswald Sattler, Anita Hoffmann, Mara Kayser, Alexander Rier sowie das Kastelruther Männerquartett aus Südtirol.

Tickets gibt es bei der Tourist-Information in Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 0 77 32 / 81-500, sowie im Internet unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de).

**Oswald Sattler**, der mehrfach ausgezeichnete Volksmusiker, ist bekannt für seine warme Stimme und tiefgründigen Texte, die von Heimatliebe und Besinnlichkeit geprägt sind. Als ehemaliges Mitglied der Kastelruther Spatzen und erfolgreicher Solokünstler hat er sich in der Volksmusikszene fest etabliert. Seine weihnachtlichen Lieder schaffen eine besondere Atmosphäre, die zur besinnlichen Jahreszeit passt.

**Anita Hoffmann**, ehemals Teil des erfolgreichen Duos 'Die Geschwister Hoffmann', begeistert mit kraftvoller Stimme und charismatischer Bühnenpräsenz. Ihre solistischen Auftritte sind ebenso eindrucksvoll wie ihre Zeit im Duo. Neben bekannten Hits bringt sie auch Weihnachtsklassiker auf die Bühne, die stimmungsvolle Momente versprechen.

**Mara Kayser** steht für emotionale und berührende Schlager, die direkt ins Herz gehen. Ihre unverwechselbare Stimme und gefühlvolle Art verleihen sowohl nachdenklichen als auch fröhlichen Liedern eine besondere Note, die zur weihnachtlichen Stimmung beiträgt.

**Alexander Rier**, Sohn der Volksmusiklegende Norbert Rier, verzaubert mit sanfter Stimme und charmantem Auftreten. Seine festlichen Lieder lassen die Herzen des Publikums höherschlagen und steigern die Vorfreude auf das Weihnachtsfest.

**Das Kastelruther Männerquartett** aus Südtirol sorgt mit harmonischen Stimmen und traditionellen Klängen für eine feierliche Stimmung. Ihre musikalischen Wurzeln in Südtirol und die Lebensfreude der Region fließen in ihre Auftritte ein, was das Publikum in die Bergwelt Südtirols entführt. Ihre Arrangements laden zum Träumen und Genießen ein.

Die Zauberhaften Weihnachtssterne bieten eine ideale Möglichkeit, der Hektik der Vorweihnachtszeit zu entfliehen und sich von stimmungsvoller Musik in eine festliche Welt entführen zu lassen. Diese Konzertreihe steht für Besinnlichkeit, Tradition und fröhliche Momente.



Bei „Zauberhafte Weihnachtssterne“ werden einige der bekanntesten Künstler der Schlager- und Volksmusikszene für festliche und besinnliche Atmosphäre sorgen. Bild: Artmedia

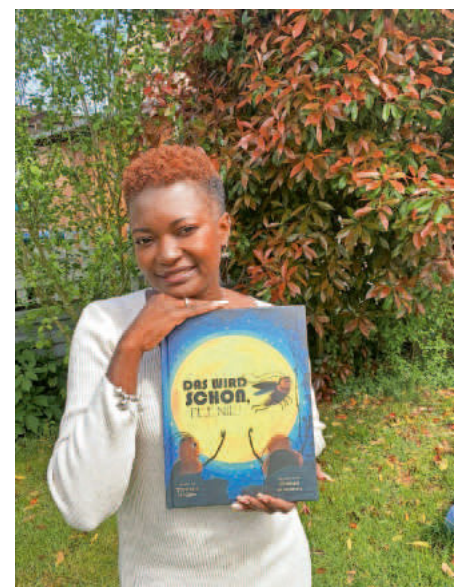
## STADTBIBLIOTHEK

### Leuchtende Glühwürmchen

Eine wunderbare Geschichte über das kleine Glühwürmchen Peenie und über die Themen Freundschaft, Mut und Selbstvertrauen ist das Bilderbuch „Das wird schon, Peenie!“ der Autorin Thressia Krüger. Am Freitag, 22.11.2024, stellt sie die Abenteuer von Peenie in einem Bilderbuchkino vor. Die Geschichte richtet sich an Kinder ab drei Jahren, der Eintritt ist frei.

Zum Inhalt: Das Glühwürmchen Peenie hat ein schönes, unbeschwertes Leben. Es lebt an einem wunderschönen Ort in der Karibik und hat viele gute Freunde. Eigentlich ist alles in Ordnung, bis ihm eines Abends etwas Merkwürdiges auffällt: Sein Hintern kann weder leuchten noch blinken. Peenie fragt sich: Bin ich wirklich ein Glühwürmchen? Zum Glück hat er eine liebevolle Mama und tolle Freunde, die an ihn glauben und ihm Mut machen. Ob er es eines Tages schafft, seinen Po zum Leuchten zu bringen?

Thressia Krüger ist Mutter, Kinderbuchautorin und Erzieherin. Sie wurde 1983 auf der Karibikinsel Jamaika geboren und verbrachte ihre Kindheit und Jugend in einem kleinen Dorf auf dem Land. Ihr Wissen über die jamaikanische Flora und Fauna eignete sie sich durch Naturerkundungen und durch ihre Mutter und Großmutter an. 2003 wanderte sie nach Deutschland aus. Sie lebt mit ihrer Familie am Bodensee. Kindheitserinnerungen und ihre Liebe zu Tieren und der Natur inspirierten sie zum Schreiben von „Das wird schon, Peenie!“ Shehan Gunasekara hat das Bilderbuch liebevoll illustriert.



Aus ihrem Buch „Das wird schon, Peenie“ liest Thressia Krüger am 22.11.2024 in der Stadtbibliothek vor. Bild: Stadtbibliothek

## VOLKSHOCHSCHULE

### Angebote der vhs

#### Filzen: Winterzauber, Workshop in der Kleingruppe

Ein individuelles, handgefertigtes Geschenk ist begehrt. Machen Sie sich selbst oder Ihren Liebsten eine Freude damit. Das gemeinsame Gestalten in der Kleingruppe mit weichen, buntgefärbten Schafwollfasern, in Nass- oder Trockentechnik, wird Ihre Fantasie beflügeln und Ihnen nebenbei einen entspannten und kreativen Nachmittag beschern. Es handelt sich um einen Kurs für Erwachsene. Sowohl Anfänger als auch Fortgeschrittene sind herzlich willkommen. Jutta Wagner-Kleinhempel, Sa, 30.11.2024, 14.00-18.00 Uhr.

Weitere Auskünfte, Anmeldung vhs Hauptstelle Radolfzell, Millenium Schützenstraße 84 oder direkt, im Internet unter [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de) oder telefonisch unter 0 77 32 / 8 93 48 62.

## WEITERE VERANSTALTUNGEN

### ... und was gibts im Kino?

Am Freitag, 22.11. und Sonntag, 24.11.2024 läuft um 20.00 Uhr eine französische Filmbiografie mit dem Titel: „Marinette, Kämpferin. Fußballerin. Legende“ im Universum Nostalgiekino, Fürstenbergstraße 9.

Beschreibung: Marinette wird 1975 in der französischen Kleinstadt Bar-sur-Aube geboren und entwickelt schon im Vorschulalter eine große Liebe zum Fußball. In einer Zeit, in der es noch alles andere als selbstverständlich war, dass auch Mädchen kickten, muss ihre liebevolle Mutter (Émilie Dequenne) sie heimlich in einer Jungensmannschaft anmelden.

Reservierungen sind über die App „Universum Nostalgiekino“ möglich. Im Sportgeschäft Yeti, Teggingerstraße 14, können Karten gekauft werden. Keine Sitzplatzreservierungen, die Karten sollten spätestens um 19.45 Uhr abgeholt und bezahlt werden. Eintritt 6,00 Euro, Filme mit Überlänge 7,00 Euro.

## ABFALL- UND WERTSTOFFBESEITIGUNG

### Abfuhrtermine

Bezirk 1 - Außenstadt	Bezirk 2 - Innenstadt	Bezirk 3 - Ortsteile
Mi. 20.11. Biomüll, Restmüll	Do. 21.11. Biomüll, Restmüll	Fr. 22.11. Biomüll, Restmüll
Mi. 27.11. Biomüll, Gelber Sack	Do. 28.11. Biomüll, Gelber Sack	Fr. 29.11. Biomüll, Gelber Sack

**Abfallbehälter bitte frühestens am Abend vor dem Abfuhrtermin bereitstellen.** Abfuhrbeginn um 6 Uhr. Der Abfallbehälter darf ohne Einpressen nur soweit gefüllt werden, dass sich der Deckel mühelos schließen lässt. Straßen und Wohnwege für Einsatzfahrzeuge freihalten. Bei Baumaßnahmen sind Abfallbehälter an eine für die Sammelfahrzeuge erreichbare Stelle zu bringen. Nach der Leerung sind die Abfallbehälter am Abfuhrtag wieder zu entfernen.

#### Abfallbehälter bitte am Abend vor dem Abfuhrtermin bereitstellen.

Abfallbehälter dürfen ohne Einpressen nur soweit gefüllt werden, dass sich die Deckel mühelos schließen lassen. Straßen und Wohnwege für Einsatzfahrzeuge müssen freigehalten werden. Bei Baumaßnahmen sind Abfallbehälter an eine für die Sammelfahrzeuge erreichbare Stelle zu bringen. Nach der Leerung sind die Abfallbehälter am Abfuhrtag wieder zu entfernen.

### Problemmüll

Kostenlose Annahme von Problemstoffen aus privaten Haushalten bis max. 20 kg.

Radolfzell – Messeplatz  
Mittwoch, 27.11.2024, 12.30 – 15.30 Uhr

### Wertstoffhof

unter der Günter-Neurohr-Brücke  
Konstanzer Straße 20/4

Auf dem Parkplatz vor dem Wertstoffhof besteht Parkscheibenpflicht (max. 30 Min) während der Öffnungszeiten.

#### Öffnungszeiten

Dienstag 8:00 - 10:00 Uhr  
Freitag 15:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 9:00 - 13:30 Uhr

Im Wertstoffhof werden nur Grünschnitt und PPK (Papier, Pappe, Kartonagen) angenommen.

Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltsüblichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat) vorgesehen.

### Abfallinfos

Telefon 07732 / 81-219, vormittags  
[www.radolfzell.de/abfall](http://www.radolfzell.de/abfall)

### Zu verschenken

Gepflegte Waschmaschine, Siemens Vario perfekt, 7 Kilo an Selbstabholer  
Telefon 0 77 32 / 82 28 39

Schöner Esstisch, Tischplatte Nussbaum,  
L: 170 cm, Höhe: 68 cm, B: 65 cm  
Telefon 0 77 32 / 546 53

Letzte Woche hatte sich hier der Fehlerleutel bei der Telefonnummer eingeschlichen. Korrekt ist: 2 x 3 Druckerpatronen (3 x schwarz und 3 x farbig), original verpackt und neu für Dell Drucker V 715 W bzw. V313/V313W/V 515 und 515W bzw. P 513W und P 713 W  
Telefon 0 77 32 / 982 93 15 (AB vorhanden)

## KINDERTAGESEINRICHTUNGEN & SCHULEN

### Hausherren Schule

Die Radolfzeller Hausherren Schule (Sonderpädagogisches Bildungs- und Beratungszentrum) hat einen Förderverein. Dieser beteiligt sich aktiv am Schulleben und unterstützt durch die Anschaffung von Lern- und Arbeitsmaterialien, die Anschaffung von Spielgeräten und die finanzielle Unterstützung bei Ausflügen, Klassenfahrten und Theaterbesuchen sowie die Organisation von Veranstaltungen z.B. Adventskaffee alle Schülerinnen und Schüler der Radolfzeller Hausherren Schule. Der Förderverein freut sich über Unterstützung in Form von Mitarbeit, Mitgliedschaft oder Spenden.

## Weihnachtsbasar

Das Berufsschulzentrum Radolfzell lädt am 30.11.2024 in der Zeit von 10.00 bis 14.00 Uhr zum traditionellen Weihnachtsbasar ein, dessen Erlös sozialen Zwecken in der Region zugutekommt. Die Schülerinnen und Schüler freuen sich mit ihrer Arbeit Gutes zu tun. Neben vielen Möglichkeiten, für Weihnachten schöne, von den Schülern selbstgemachte Geschenke zu kaufen, gibt es eine reichhaltige Bewirtung und Unterhaltung. Gleichzeitig findet ein Tag der offenen Schule statt. Die Besucher können das Schulgebäude besichtigen und Einblicke in alle Fachräume, Labore, Werkstätten, in das neue Backhaus u.v.m. erhalten. Erstmals präsentieren Ausbildungspartner des BSZ aus der Region verschiedene Berufe in der Mensa. Interessierte können sich gleichzeitig umfangreich über die verschiedenen Schularten und die verschiedenen Ausbildungsberufe am BSZ Radolfzell informieren.



Bild: Berufsschulzentrum Radolfzell

## “Theatre of Relevance”

Die beiden 6. Klassen der Teggingerschule hatten das Glück, am Mittwoch, 4. November an einem tollen Workshop mit den Jugendlichen des indischen „Theatre of Relevance“ unter Leitung von Manjul Bhardwaj teilnehmen zu dürfen.

Organisiert werden die Veranstaltungen der KinderKulturKarawane jedes Jahr von „terre des hommes“ in Kooperation mit dem KinderKulturZentrum+ Lollipop. Dieses Mal hat das Programm „Demokratie leben“ den Schülerinnen und Schülern ermöglicht, kostenfrei an der Theateraufführung am FHG und am Workshop teilzunehmen. Vielen Dank für diese besondere Erfahrung!



Bild: Teggingerschule

## RADOLFZELLER ORTSTEILE



### BÖHRINGEN

#### Öffnungszeiten:

Mo 16.00 - 18.00 Uhr  
Di - Fr 08.00 - 11.30 Uhr

#### Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Nach Vereinbarung

#### Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo und Do 15.30 - 18.00 Uhr

#### Grüncontainer (April bis November)

Fr 17.00 - 19.00 Uhr

**Bitte beachten:** Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Telefon 92480 • Telefax 924813 • E-Mail: [ov.boehringen@radolfzell.de](mailto:ov.boehringen@radolfzell.de)

## Seniorenachmittag ist ausgebucht

Die Ortsverwaltung Böhringen kann keine weiteren Anmeldungen für den Seniorennachmittag am 08.12.2024 annehmen. Die Veranstaltung ist ausgebucht.

Es wird um Verständnis gebeten.

## Sitzung Ortschaftsrat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Böhringen am Mittwoch, 27.11.2024 um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses Böhringen.

1. Fragestunde
2. Anerkennung von Ablehnungsgründen im Nachrückverfahren
3. Feststellung von Hinderungsgründen im Nachrückverfahren
4. Verpflichtung von Philip Kling als Ortschaftsrat

5. Klimaschutzkonzept Radolfzell: Potentialanalyse für Photovoltaik auf Freiflächen Gemarkung Böhringen
6. Sanierungsgebiet "Ortsmitte Böhringen": Kenntnisnahme der Ergebnisse des Wettbewerbs Dorfgemeinschaftshaus und Dorfplatz
7. Baugebietsentwicklung Hübschacker, Böhringen: Energieversorgungskonzept
8. Verschiedenes
9. Anfragen und Anregungen

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet einsehbar unter [www.radolfzell.de/buergerinfo](http://www.radolfzell.de/buergerinfo).

## Baumaßnahmen

Aufgrund einer Dachsanierung in der Dr.-Hans-Curtius-Straße und eines Straßenvollausbaus an der Kreuzung Singener Straße/Rickelshausener Straße sind die Bereiche voraussichtlich bis 06.12.2024 gesperrt.

## Kino-Nest

Das Böhlinger Kino-Nest im Pavillon des Böhlinger Rathauses, Rathausstraße 3, geht am Samstag, 23.11.2024 in die letzte Runde für dieses Jahr.

Das Kinderkino startet um 16.00 Uhr mit einem französischen Animationsfilm für Kinder ab 6 Jahren. Ein Marienkäfer und eine Gruppe Ameisen wollen einen fabelhaften Schatz nach Hause bringen: Eine vergessene Zuckerdose. Verfolgt von roten Ameisen beginnt eine wilde, witzige und hochspannende Jagd. Der wunderschön gestaltete Mix aus Animations- und Realfilm kommt komplett ohne menschliche Sprache aus - und lässt so viel Raum für menschliche Fantasie. Von 15.30 bis 17.00 Uhr öffnet im Rathaus-Saal direkt nebenan das "Dorfcafé bei Oma Tee". Hier kann man sich parallel zum Kino zu Kaffee, Tee und selbstgemachten Kuchen zum Klönen treffen. Für die Aller kleinsten gibt es auch eine Spielecke. Um 20.30 Uhr wird eine funkelnde Perle des tiefgründigen schwarzen Humors aus Dänemark gezeigt. Die Mathe-Nerds Otto, Lennart

und Emmenthaler weisen mit ihren aberwitzigen Berechnungen dem Veteranen Markus (Mads Mikkelsen) nach, dass seine Frau nicht zufällig gestorben ist. Und so setzt sich eine schier unfassbare Kette von Ereignissen in Gang, die zu einem der verrücktesten Raufeldzüge der Filmgeschichte führen. Ein extrem unterhaltsamer Mix aus Thriller und Charakterkomödie mit viel Gefühl und reichlich schwarzem Humor. FSK 16.

Genaue Infos zu den Filmen gibt es über den Newsletter des Kino-Nests, Anmeldung

über [www.rainerdost.de/kino-nest](http://www.rainerdost.de/kino-nest). Hier können auch Plätze reserviert werden.

## Böhringer Adventszauber

Gemeinsam mit den Kindern soll der Weihnachtsbaum geschmückt werden. Die Ortsverwaltung Böhringen lädt alle BürgerInnen am Samstag, 30.11.2024 ab 16.00 Uhr an das Rathaus in Böhringen ein, um den selbstgebastelten Baumschmuck mit Unterstützung der Feuerwehr aufzuhängen. Für besinn-

liche Atmosphäre, süße und herzhaft Spezialitäten sowie kalte und warme Getränke, sorgen der Schulförderverein Böhringen, die Jugendfeuerwehr Böhringen und der Musikverein Böhringen. Als kleine Besonderheit liest Ortsvorsteher Jürgen Keck für alle Kinder eine Weihnachtsgeschichte im Rathaus vor. Der Ortschaftsrat serviert in diesem Jahr selbstgebackenen Kuchen und Kaffee im Sitzungszimmer. Für die Heißgetränke vor dem Rathaus wird darum gebeten, eigene Tassen mitzubringen.



## GÜTTINGEN

**Öffnungszeiten:**  
Mo - Fr 08.00 - 11.00 Uhr

**Sprechstunden des Ortsvorstehers:**  
nach Vereinbarung

**Ortsteilbibliothek im Rathaus**  
Mo 16.00 - 18.00 Uhr

**Grüncontainer** (April bis November)  
Mo 17.30 - 18.30 Uhr

**Rasenschnitt:** Abgabe von Mo – Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)  
**Bitte beachten:** Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Telefon 12361 • E-Mail: [ov.guettingen@radolfzell.de](mailto:ov.guettingen@radolfzell.de)

## Grüncontainer

Der Grüncontainer an der Buchenseehalle wird in dieser Saison letztmals am Montag, 25.11.2024 geöffnet sein.

## Güttinger Adventsdorf

Am 30.11.2024 veranstalten der Sportverein und der Musikverein das traditionelle Adventsdorf von 16.00 bis 22.00 Uhr. Zahlreiche Stände bieten außer Kulinarischem

auch adventliche Dinge zum Kauf an und zaubern so eine schöne Stimmung, um uns in die Weihnachtszeit einzustimmen. Für die Kleinsten kommt der Nikolaus, der Musikverein wird weihnachtliche Weisen zum Besten geben.



## LIGGERINGEN

**Öffnungszeiten:**  
Mo und Mi 08.00 - 12.00 Uhr  
Di 15.00 - 18.00 Uhr

**Sprechstunden des Ortsvorstehers:**  
nach Vereinbarung

**Grüncontainer** (April bis November)  
Mo 16.00 - 17.00 Uhr  
Do 17.00 - 18.00 Uhr

**Rasenschnitt:** Abgabe von Mo – Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)  
**Bitte beachten:** Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Telefon 10182 • Telefax 9423198 • E-Mail: [ov.liggeringen@radolfzell.de](mailto:ov.liggeringen@radolfzell.de)

## Defibrillator am Rathaus

Die Generalsanierung der Litzelhardtthalle hat es ermöglicht, dass der dortige Defibrillator vorübergehend ausgebaut werden konnte. Als neuen Standort für das lebensrettende Gerät wurde das Rathausgebäude in

der Ortsmitte ausgewählt. Der Defibrillator wurde zwischenzeitlich neben der südöstlichen Eingangstüre montiert. Defibrillatoren sind lebensrettende Geräte, die dazu beitragen können, den normalen Herzrhythmus wiederherzustellen. Die Installation des Defibrillators an dieser Stelle in der Ortsmitte

trägt dazu bei, das Bewusstsein für Herzgesundheit und Erste Hilfe zu schärfen und die Bereitschaft der Bürgerinnen und Bürger zur Hilfeleistung zu verbessern. Der Defibrillator ist übrigens zwischenzeitlich auch in einer App mit dem Namen „Region der Lebensretter“ als auch in „OpenAEDMap“ zu finden.



## MARKELFINGEN

**Öffnungszeiten:**  
Mo und Di 08.30 - 12.30 Uhr  
Mi 17.00 - 19.00 Uhr  
Do und Fr 08.30 - 12.30 Uhr

**Sprechstunden des Ortsvorstehers:**  
Mittwoch von 17.00 - 19.00 Uhr und nach Vereinbarung

**Grüncontainer** (April bis November)  
Mo und Do 09.00 - 20.00 Uhr  
**Bitte beachten:** Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Telefon 10210 • Telefax 9423192 • E-Mail: [ov.markelfingen@radolfzell.de](mailto:ov.markelfingen@radolfzell.de)

## Ortsverwaltung geschlossen

Die Ortsverwaltung Markelfingen ist im Zeitraum vom 27.11.2024 bis zum 07.01.2025 geschlossen. Während dieser Zeit übernehmen die Dienststellen der Stadt Radolfzell die Vertretung für die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger.

Nach vorheriger Anmeldung besteht die Möglichkeit, mit Ortsvorsteher Lorenz Thum einen Termin zu vereinbaren. Er ist wie folgt zu erreichen: Telefon 0160 / 96 00 48 09 oder E-Mail [ov.markelfingen@radolfzell.de](mailto:ov.markelfingen@radolfzell.de)

## 1300 Jahre Markelfingen

Der Ortsteil Markelfingen feiert dieses Jahr sein 1300-jähriges Jubiläum. Hier ein kleiner Einblick über die anstehenden Veranstaltungen im November.

### 30. November

16.00 bis 20.00 Uhr Weihnachtsmarkt unter dem Motto "Wir läuten den Advent ein" in Markelfingen an der alten Scheune, schräg gegenüber von der Bäckerei statt. Der Cantastic Chor singt gegen 17.00 Uhr. Das kulinarische Angebot umfasst Glühwein, Würstchen, Waffeln und heiße Schokolade.



## MÖGGINGEN

**Öffnungszeiten:**  
Mo 15.00 - 18.00 Uhr  
Di und Do 08.00 - 12.00 Uhr

**Sprechstunden des Ortsvorstehers:**  
nach Vereinbarung

**Grüncontainer** (April bis November)  
Mo und Do 09.00 - 20.00 Uhr  
**Rasenschnitt:** Abgabe von Mo – Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

**Bitte beachten:** Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Telefon 10204 • Telefax 9423195 • E-Mail: [ov.moeggingen@radolfzell.de](mailto:ov.moeggingen@radolfzell.de)



## STAHRINGEN

### Öffnungszeiten:

Di - Fr 08.30 - 11.00 Uhr  
Mi 17.00 - 19.00 Uhr

### Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Mittwoch von 17.30 - 18.30 Uhr und  
nach Vereinbarung

### Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo 16.00 - 18.30 Uhr

### Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 17.00 - 18.00 Uhr  
**Bitte beachten:** Je Haushalt ist die Abgabe einer  
haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur  
einmal pro Monat vorgesehen)

Telefon 07738 321 • E-Mail: [ov.stahringen@radolfzell.de](mailto:ov.stahringen@radolfzell.de)

## Seniorenrat lädt ein

Am Donnerstag, 28.11.2024 findet von 10.00 bis 12.00 Uhr die Seniorenratssitzung im Bürgersaal des Rathauses Stahringen statt.

Die Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen. Die Tagesordnung ist zu finden unter der Rubrik "Älter werden in Radolfzell" in dieser Ausgabe.

## Sockenverkauf im Pfarrhaus

Am Dienstag, 26.11.2024 von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr und am Mittwoch, 27.11.2024 von 14.00 bis 17.00 Uhr findet im Pfarrhaus Stahringen ein Verkauf von handgestrickten

Socken in allen Größen und vielen Farben statt. Der Erlös kommt sozialen Zwecken zugute. Die Frauen vom Stickkreis Stahringen freuen sich auf viele Gäste.

## Kinoabend im Bürgersaal

Am Freitag, 30.11.2024 veranstaltet der TSV Stahringen im Bürgersaal in Stahringen einen Kinoabend. Dazu sind alle Bürger und Interessierte herzlich eingeladen.

Ab 17.30 Uhr ist für Kinder ab 6 Jahren der Film Der Räuber Hotzenplotz zu sehen. Die Realverfilmung aus dem Jahr 2006 basiert auf den ersten beiden Büchern der Hotzenplotz-Trilogie (Der Räuber Hotzenplotz und Neues vom Räuber Hotzenplotz) von

Otfried Preußler. Der Film erhielt die Auszeichnung DVD Champion in der Kategorie „Family Entertainment“

Um 20.00 Uhr beginnt Lang lebe Ned Devine! Die britisch-irische Filmkomödie aus dem Jahr 1998, spielt in einem kleinen, irischen Dorf, dessen Einwohner das Weiterleben eines verstorbenen Lottogewinners vortäuschen, um den Gewinn nicht verfallen zu lassen. Der Film ist von 12-99: Unter 14-Jährige nur mit Einverständniserklärung eines Sorgeberechtigten oder in dessen Begleitung. Der Eintritt ist frei.

Info: Stefanie Klepser, Telefon 0 77 38 / 92 30 98 oder [www.tsv-stahringen.de](http://www.tsv-stahringen.de)

## RADOLFZELLER VEREINE

### Fußball

#### Samstag, 23. November

10.00 Uhr FC Radolfzell C3 - Gottmadingen  
12.15 Uhr SG BSV Nordstern C - Allmannsdorf  
14.00 Uhr BSV Nordstern B - Wollmatingen  
14.00 Uhr FC Radolfzell C1 - Karlsruhe  
14.00 Uhr Überlingen - FC Radolfzell 1  
14.30 Uhr SG Ligg./Gütt. 1 - FC Böhringen  
15.00 Uhr Pfullendorf - FC Radolfzell B2

#### Sonntag, 24. November

13.00 Uhr Lörrach - FC Radolfzell C2  
13.00 Uhr FC Radolfzell B - Offenburg  
16.00 Uhr FC Radolfzell A - Freiburg

### Volleyball

#### Sonntag, 24. November

10.00 bis 17.00 Uhr Kreissporthalle Mettnau U18-Jungen Südbaden-Qualifikation mit 7 Teams (2x Radolfzell, Konstanz, Mimmehausen, Schweningen, Spaichingen und Überlingen)

## Weihnachtsfreude schenken

Kinderlächeln - eine Aktion der AWO Radolfzell: Ab dem 22.11.2024 nachmittags sammelt die Arbeiterwohlfahrt wieder Geschenke für bedürftige Kinder und für Kinder aus dem Asylheim. Im Kaufhaus Kratt und in der Buchhandlung Am Obertor stehen die Weihnachtsbäumchen mit den Geschenkkärtchen, Flyer mit allen Infos liegen entsprechend aus. Die AWO bedankt sich bei allen Spendern.

### Turnverein Radolfzell

Der Turnverein lädt seine Seniorinnen und Senioren herzlich zum gemütlichen Seniorenorentreff am 28.11.2024 um 15.00 Uhr im Turnerheim Radolfzell ein. In lockerer Atmosphäre wird bei Kaffee und Kuchen geplaudert, gelacht und eine schöne Zeit miteinander verbracht.

### BUND Radolfzell

„Mindelsee-Plausch“ am Freitag, 29.11.2024 von 18.30–20.00 Uhr

Bei dieser Veranstaltung erwartet die Teilnehmer eine kurze Ausstellungsführung und ein Kurzvortrag zur Schutzgebietsbetreuung. Anschließend wird über die Betreuung des Mindelseegebietes und die Landschaftspflege als wichtiges Element zur Erhaltung und Entwicklung des Schutzgebietes diskutiert. Die Teilnahme ist kostenlos. Referenten sind Kai-Steffen Frank & Manuel Fiebrich

Treffpunkt ist das BUND Naturschutzzentrum, Mühlbachstraße 2 in Möggingen. Anmeldung unter Tel. 0 77 32 / 15 07-0, E-Mail: [naturschutzprojekt@bund.net](mailto:naturschutzprojekt@bund.net) oder vor Ort im Café

## Gelebter Dialog im alten Kloster

Am Samstag, 30.11.2024 zum ersten Mal in Radolfzell, Butoh - Tanz der die Dunkelheit

durchdringt, von und mit Regina Masuhr. Butoh ist ein Tanztheater, das japanische Aspekte des No und Kabuki, mit schamanistischen Praktiken und deutschem Ausdrucksstanz verbindet. Es wurde von Tatsumi Hijikata und Kazuo Ohno 1959, nach dem Zweiten Weltkrieg ins Leben gerufen als Antwort auf Hiroshima und Nagasaki. Butoh ist Rückbesinnung auf das wahre Sein, das Erkennen dieser inneren Wirklichkeit. Tanzen lassen heißt „nicht-tun“, heißt erlauben. Das eigene Wesen erlauben, heißt leben. Im alten Kloster, Raum der Stille, 18.00 bis 20.00 Uhr. Mit Voranmeldung (begrenzte Teilnehmerzahl), Telefon 0176 / 56 94 44 14 oder [indialog@gmx.net](mailto:indialog@gmx.net). Kosten: auf Spendenbasis

## yoga hilft am see e.V.

Musikalischer Jahresausklang mit Musiker Markus Löhr am Sonntag, 08.12.2024 um 16.00 Uhr im Gemeinschaftsraum, Wohnprojekt WiGe, Leonhard-Oesterle-Straße 1 in Radolfzell. Der Raum ist barrierefrei. Tee und Gebäck für die Pause kann mitgebracht werden, bitte eigene Tassen mitbringen.

Es gibt Lieder aus aller Welt, Mantras zum Mitsingen und einen Ohrenschaus mit Handpans. Für Markus Löhr ist die Musik sein Medium. Sei es in Therapie, im Unterricht oder auf der Bühne, hier ist er zu Hause, begeistert und nimmt mit.

Der Eintritt ist frei, Spenden für „yoga hilft am See e.V.“ sind möglich.

## STELLENAUSSCHREIBUNGEN DER STADT RADOLFZELL

**Radolfzell**  
Bodensee

Die **KINDERTAGESEIRNICHUNGEN** der Stadt Radolfzell am Bodensee suchen

**ERZIEHER\*INNEN ODER ANDERE PÄDAGOGISCHE FACHKRÄFTE NACH § 7 KITAG**

Voll- und Teilzeit, unbefristet, ab sofort, m/w/d

Die freien Stellen sind im Kindergarten Güttingen, Kindergarten Stahringen und dem Kinder- und Familienzentrum Werner Messmer zu besetzen.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen Stellenangebot in unserem **digitalen Stellenportal**. Dieses erreichen Sie über [radolfzell.de/stellenangebote](http://radolfzell.de/stellenangebote) oder durch Scannen des QR-Codes:




Sofort  
bewerben!

24.11.2024

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden Sie auf [www.radolfzell.de/stellenangebote](http://www.radolfzell.de/stellenangebote)

**FOCUS**

**TOP**

REKORDE

2024

HEIZ

KREISLAUF

INNOVATIONEN

UND

NEUE

PROJEKTE



**KOMMEN SIE IN UNSER TEAM !**

**IHRE VORTEILE**

- ✓ Ganzjährige Beschäftigung
- ✓ Unbefristeter Arbeitsvertrag
- ✓ Jahressonderzahlung
- ✓ Motiviertes Team
- ✓ Geregelte Arbeitszeiten
- ✓ Weiterbildungsmöglichkeiten
- ✓ Bezahlung n. Tarifvertrag ö. Dienst
- ✓ BGM, u.a. Jobrad-Leasing

**WIR SUCHEN SIE!** Zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit.

**TEAMLEITUNG SERVICE** (m/w/d)

Interessiert? Detaillierte Informationen zu diesem Stellenangebot finden Sie unter [www.mettnau.com/karriere](http://www.mettnau.com/karriere) oder durch scannen des QR-Codes.



Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Parente, Teamleitung Service, Tel. 07732 151-670.

Wir freuen uns auf Sie!



Med. Reha-Einrichtungen der Stadt Radolfzell, METTNAU  
Strandbadstrasse 106, 78315 Radolfzell

BEWEGUNG IST LEBEN

**Radolfzell**  
Bodensee

Die Abteilung Schulen und Sport der Stadt Radolfzell am Bodensee sucht eine\*n

**SCHULSEKRETÄR\*IN FÜR DIE REALSCHULE**

In Teilzeit 30%, unbefristet, **ab sofort**, m/w/d

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen Stellenangebot in unserem **digitalen Stellenportal**.

Dieses erreichen Sie über [radolfzell.de/stellenangebote](http://radolfzell.de/stellenangebote) oder durch Scannen des QR-Codes:




Sofort  
bewerben!

24.11.2024

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden Sie auf [www.radolfzell.de/stellenangebote](http://www.radolfzell.de/stellenangebote)



**Freiwilliges Soziales Jahr gesucht?**

**KOMM IN UNSER TEAM !**

**DEINE VORTEILE**

- ✓ Vielseitige Tätigkeiten
- ✓ Eine tolle Lage zum Arbeiten
- ✓ Spannendes und innovatives Umfeld
- ✓ Dynamisches & motiviertes Team

**WIR SUCHEN DICH!** Zum 01.12.2024 für ein Jahr.

**FREIWILLIGES SOZIALES JAHR** (m/w/d)  
im Bereich Grund- und Behandlungspflege und Hauswirtschaft

Interessiert? Detaillierte Informationen zu diesem Stellenangebot findest Du unter [www.mettnau.com/karriere](http://www.mettnau.com/karriere) oder durch scannen des QR-Codes:



Nähere Auskünfte erteilt Dir gerne unsere Pflegedienstleitung Herr Norbert Ludewig, Tel. 07732/151-344.

Wir freuen uns auf Dich!

**FOCUS**

**TOP**

REKORDE

2024

HEIZ

KREISLAUF

INNOVATIONEN

UND

NEUE

PROJEKTE



Med. Reha-Einrichtungen der Stadt Radolfzell, METTNAU  
Strandbadstrasse 106, 78315 Radolfzell

BEWEGUNG IST LEBEN

## WICHTIGE RUFNUMMERN

### NOTRUF



Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeirevier Radolfzell	950660
Krankentransport	19222
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	0761/12012000
Allgemeiner Notdienst	116 117
Tierärztlicher Notdienst beim Haustierarzt zu erfragen	
Katzenhilfe	01512/2823288
Störungsmeldung Stadtwerke	
Strom, Wasser, Wärme, Erdgas	0800 8008-991
Internet/Telefonie	0800 8008-993
Tierheim Radolfzell	07732 7463
Tierrettung Südbaden e.V. (Tierambulanz)	0160 5187715
DLRG Notruf (Wassernotfall)	112
Geschäftsstelle	07732/9420950
Wasserrettungswache Seebad (nur während der Wachzeiten besetzt)	07732/13935
Biologische Schädlingsbekämpfung	07774 9999-210
Technisches Hilfswerk	07732 82349-0

### APOTHEKEN

Die Notdienstzeiten gelten jeweils von 8:30 bis 8:30 des darauffolgenden Tages

#### Donnerstag, 21.11.2024:

Hegau-Apotheke  
Tel.: 07738 - 51 73  
Lange Str. 12, 78256 Steißlingen

#### Freitag, 22.11.2024:

Sonnen-Apotheke  
Tel.: 07732 - 97 10 53  
Hegaustr. 21, 78315 Radolfzell  
Stadt-Apotheke  
Tel.: 07736 - 2 52  
Marktstr. 7, 78250 Tengen

#### Samstag, 23.11.2024:

Ring-Apotheke  
Tel.: 07731 - 6 22 52  
Ekkehardstr. 59 C, 78224 Singen

#### Sonntag, 24.11.2024:

Hilzinger Marien-Apotheke  
Tel.: 07731 - 9 95 40  
Hauptstr. 61, 78247 Hilzingen  
Mauritius-Apotheke  
Tel.: 07774 - 9 39 79 99  
Hauptstr. 35, 78253 Eigeltingen

#### Montag, 25.11.2024:

Scheffel-Apotheke  
Tel.: 07732 - 97 12 70  
Haselbrunnstr. 48, 78315 Radolfzell

#### Dienstag, 26.11.2024:

City-Apotheke  
Tel.: 07733 - 9 70 33  
Breitestr. 8, 78234 Engen  
Rosenegg-Apotheke  
Tel.: 07731 - 2 29 65  
Hauptstr. 5, 78239 Rielasingen-Worblingen (Rielasingen)

#### Mittwoch, 27.11.2024:

Residenz-Apotheke  
Tel.: 07732 - 97 11 60  
Poststr. 12, 78315 Radolfzell

#### Donnerstag, 28.11.2024:

Bahnhof-Apotheke  
Tel.: 07731 - 7 22 24  
Poststr. 2, 78244 Gottmadingen

## STADTVERWALTUNG RADOLFZELL

Marktplatz 2 • 78315 Radolfzell • Telefon 0 77 32 / 81-0 • Fax 0 77 32 / 81-400 • E-Mail: [stadt@radolfzell.de](mailto:stadt@radolfzell.de)

### Bürgerbüro

Für Behördengänge muss vorab ein Termin vereinbart werden.

[www.radolfzell.de/buergerbuero](http://www.radolfzell.de/buergerbuero)  
[buergerinfo@radolfzell.de](mailto:buergerinfo@radolfzell.de)

Online-Termin-  
vereinbarung



### IMPRESSUM

**Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Radolfzell „Hallo Radolfzell“.** Erscheint wöchentlich jeweils donnerstags, und wird an alle erreichbaren Haushalte der Stadt Radolfzell und ihrer Ortsteile kostenlos verteilt.

**Herausgeber:** Stadtverwaltung Radolfzell • Rathaus • 78315 Radolfzell

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Stadt Radolfzell, vertreten durch den Oberbürgermeister oder der/die von ihm Beauftragte, Telefon (07732) 81-109 • Fax (07732) 81-400 • E-Mail: [amtsblatt@radolfzell.de](mailto:amtsblatt@radolfzell.de)

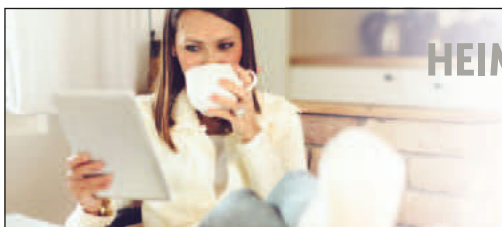
**Verantwortlich für „Stimmen der Fraktionen“:** die jeweiligen Fraktionen bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

**für den Anzeigenteil/ Druck:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40

E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Verantwortlich für die Verteilung:** Primo-Verlag Stockach, Telefon 07771/931748, E-Mail: [vertrieb@primo-stockach.de](mailto:vertrieb@primo-stockach.de)



## HEIMATBLATT, WIE SIE ES KENNEN.

HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.

BLÄTTERN SIE ONLINE! [www.myeblaetle.de](http://www.myeblaetle.de)





## KIRCHENNACHRICHTEN

### Katholische Kirchen

#### Münster ULF Radolfzell

**Freitag, 22.11.2024**

18.45 Uhr Eucharistiefeier

**Samstag, 23.11.2024**

18.45 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 24.11.2024**

9.15 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Sonntagsvesper

**Montag, 25.11.2024**

18.30 Uhr Eucharistiefeier

**Mittwoch, 27.11.2024**

9.15 Uhr Eucharistiefeier

#### Radolt-Kids

Das Radolt-Kids-Team lädt alle Kinder am 1. Adventssonntag, 01.12.2024, von 9.30 bis 10.45 Uhr ins Friedrich-Werber-Haus zum gemeinsamen Basteln, Spielen und Singen ein. Hierzu sind auch alle Familienmitglieder eingeladen. Es besteht die Möglichkeit zur kleinen Stärkung bei Kaffee und Zopf. Im Anschluss findet um 11.00 Uhr ein Familien-Wortgottesdienst statt, den der Kinder- und Jugendchor „Münstermücken“ mitgestaltet.

Anmeldung zum Basteln bis Donnerstag, 28.10.2024: per E-Mail an [michaela.wellnitz@gmx.de](mailto:michaela.wellnitz@gmx.de); über [www.kath-radolfzell.de](http://www.kath-radolfzell.de) oder über den QR-Code.



#### St. Gallus Möggingen

**Samstag, 23.11.2024**

17.30 Uhr Wort-Gottes-Feier

**Dienstag, 26.11.2024**

18.30 Uhr Eucharistiefeier

#### St. Laurentius Markelfingen

**Sonntag, 24.11.2024**

10.45 Uhr Wort-Gottes-Feier

**Mittwoch, 27.11.2024**

19.00 Uhr Eucharistiefeier

#### St. Georg Liggeringen

**Donnerstag, 21.11.2024**

18.30 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 24.11.2024**

10.45 Uhr Eucharistiefeier

#### St. Nikolaus Böhringen

**Sonntag, 24.11.2024**

10.45 Uhr Eucharistiefeier

**Dienstag, 26.11.2024**

19.00 Uhr Eucharistiefeier

#### St. Zeno Stahringen

**Donnerstag, 21.11.2024**

18.30 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 24.11.2024**

9.00 Uhr Eucharistiefeier

#### St. Meinrad

**Donnerstag, 21.11.2024**

18.30 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 24.11.2024**

11.00 Uhr Eucharistiefeier

#### St. Ulrich Güttingen

In dieser Woche findet kein Gottesdienst statt.

### Evangelische Kirchen

#### Christuskirche

**Sonntag, 24.11.2024**

10.00 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag

#### Evang. Kirche Böhringen

**Sonntag, 24.11.2024**

10.00 Uhr Gottesdienst

### Evangelische Freikirchen

#### Evang.-methodistische Kirche

**Sonntag, 24.11.2024**

10.00 Uhr Gottesdienst in der Werkstattkirche

#### Freie evangelische Gemeinde

**Sonntag, 24.11.2024**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung, Herrenlandstraße 58

#### Baptistengemeinde Stahringen

**Sonntag, 24.11.2024**

10.10 Uhr Gottesdienst, Homburgstraße 8

#### Jesus Is Alive Ministry

**Sonntag, 24.11.2024**

14.00 Uhr Gottesdienst in englischer Sprache in der Freien Evangelischen Gemeinde Radolfzell

#### Zellkirche Untersee

14-tägig Gottesdienst für Kinder und Erwachsene um 10.00 Uhr im RIZ, Fritz-Reichle-Ring 6a  
Weitere Infos: [www.zellkirche-untersee.de](http://www.zellkirche-untersee.de)

### Andere Kirchen

#### Jehovas Zeugen

**Donnerstag, 21.11.2024**

19.00 Uhr Leben und Dienstzusammenkunft

**Sonntag, 24.11.2024**

10.00 Uhr Öffentlicher Vortrag, anschließend Besprechung anhand des Wachturms

Weitere Infos: [www.jw.org](http://www.jw.org)

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

# dancit®

*danc. Move. feel.*

**SOLO – TANZ  
WORKOUT**

**NEUER KURS ab 25.11.:**

**Montags, 18.00 Uhr**  
(Anmeldung erforderlich, gerne per  
WhatsApp oder Mail)

**TanzRaum Radolfzell**  
[www.tanzraum-radolfzell.de](http://www.tanzraum-radolfzell.de)  
Tel.: 0176-78 00 13 51

## Tango argentino Anfängerkurs

In Radolfzell, ab 7.01.2025.

Neugierig?

Kontakt und Info's über [froschpetra@aol.com](mailto:froschpetra@aol.com)

Instagram: [petraunduwe](https://www.instagram.com/petraunduwe)

**Passend zur dunklen Jahreszeit**

### Handgemachte Reine Bienenwachskerzen

**verschiedene Größen und Farben**

**aus den Camphill-Behindertenwerkstätten  
in Heiligenberg**

handgezogen oder handgegossen

Außerdem ganz neu im Programm  
die **einzigartigen Stempel der Konfetti-Schwester**  
- auch als wunderbares Geschenk im Adventskalender -  
und viele andere *bsundre* Unikate  
aus kunsthandwerklichen Händen

*bsundres*  
Kunst - Hand - Werke

Poststraße 10 in Radolfzell  
Öffnungszeiten: Mi. - Fr. 11 - 18 Uhr, Sa. 11 - 15 Uhr

## Suche Garage in Böhringen zur Miete

Tel: 07732-91 14 75 ab 18 Uhr

## Tiefgaragenstellplatz,

Garage,  
in Radolfzell,  
zu kaufen / mieten gesucht.  
Tel. 0171 / 31 02 090

In Radolfzell-Altstadt

### Meine Ladenfläche ist mir zu groß!

Im Hinterzimmer gibt's eine abtrennbare Fläche (ca. 30 m<sup>2</sup>)  
für Kreativwerkstatt, Kurse, Büro- oder Lagernutzung o. Ä. zu mieten  
Teppichboden, separater Eingang, ab Febr. 2025  
Warmmiete 320 Euro incl. Strom + 2 MM Kaution  
[gabrielebiskup@kugelrund-unikate.de](mailto:gabrielebiskup@kugelrund-unikate.de)

## PRIMO-RÄTSELSPASS



### SILBENRÄTSEL

Aus den Silben al - an - be - big - burg - de - dern - dol - ein - er - fant - far - fasst - fe - fer - ga - ge - ge - ge - ge - geld - geld - gig - gout - in - in - kra - kurs - kurz - la - lar - lich - lu - ment - ming - na - na - non - nuer - ra - re - rei - rer - res - ring - sant - stopp - te - ters - ti - tie - tiv - tor - tuer - um - un - un - un - vi - wael - wandt - we - wert - wi - zue - zung sind 22 Wörter zu bilden, deren erste und fünfte Buchstaben, jeweils von unten nach oben gelesen, ein Sprichwort ergeben.

- langweilig
- Pension, Rente
- gewinnträchtig
- Umtauschkurs
- zeitliche Abstimmung
- biochemischer Wirkstoff
- Steuermann
- seichte Wasserstelle
- knapp
- Veränderung
- schnell, schwungvoll
- antworten
- span.-portug. Prinzentitel
- Preis des US-Geldes
- ohne Pause, ohne Halt
- Prahlerie
- ein Fleischgericht
- uni
- Straßenräuber
- geschickt im Sprechen
- gekünstelt, affektiert
- deutsche Autorennstrecke

**Lösung:** 1. uninteressant, 2. Altersgeld, 3. lukrativ, 4. Geldwert, 5. Timing, 6. Ferment, 7. Navigator, 8. Untiefe, 9. Kurzgefasst, 10. Umwälzung, 11. zuegig, 12. erwidern, 13. Infant, 14. Dollarkurs, 15. nonstopp, 16. Angeberei, 17. Ragout, 18. einfarbig, 19. Weigelager, 20. redegegewart, 21. unatürlich, 22. Nuerburging - "Nur wer an die Zukunft glaubt, glaubt an die Gegenwart."



## Angebot vom

18.11. -23.11.2024

Stockach  
Aachenstraße 4, 07771/877 441  
Hauptstraße 29, 07771/24 04

### Montag - Samstag

#### Wienerle

täglich frisch

100 g **1,79 €**

#### Bierschinken

auch als Portion

100 g **1,79 €**

#### Haussalami

von Meisterhand

100 g **2,29 €**

**Tipp der Woche**  
**Fleischkäsebrötchen,**  
versch. Sorten  
Stk. nur **2,00 €**

### Donnerstag - Samstag

#### Fleischspieße von Schwein, Rind und Pute

für alle  
Spießer

100 g **2,19 €**

Nur solange Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung! Mögliche Zusatzstoffe können Sie im Laden erfragen.

Wir suchen für unser Geschäft in Stockach  
und im Bahnhof Meßkirch  
eine Verkaufskraft.

Bei Interesse melden Sie sich bitte telefonisch unter  
07771/2404 oder kontakt@metzgerei-knoll.de

### Top Angebot

## Brennholz

5 srm für 600,- Euro

Tel. 0173 - 253 197 7



### Radolfzeller sucht Grundstück für Einfamilienhaus,

auch wenn Sie nicht verkaufen müssen, aber könnten; wir sind mit wenig zufrieden und zahlen viel! Angebote gerne an: [radolfzell-grundstueck@web.de](mailto:radolfzell-grundstueck@web.de)

## RÄUMUNGSVERKAUF

**-80% REDUZIERT**

jeweils Mittwochs, 20.11./ 27.11. und 04.12.  
von 10.00-12.00 Uhr und 14.30 - 17.00 Uhr

**Ledergarnituren, Polsterstoffe, Gardinen,  
Lederhäute, Teppiche, Wohn-Accessoires,  
Bilder, Baby/Kindersachen und vieles mehr...**



Polsterecke Echtleder mit elektr.  
Sitzvorzug statt 8.998.- jetzt als  
Ausstellungsstück **NUR 3.498.-**

Polstergarnitur 3er Sofa+2 Sessel



Leder schwarz statt 7.998.- als Ausstellungsstück **NUR 2.998.-**  
**Polsterei Kapo - Radolfzellerstr. 7- Markelfingen**

## HÖLZMANUFAKTUR

Einbauten nach Maß



Glasschiebetür mit Oberlicht

Robert Riffert  
Schreinermeister  
Radolfzell Tel. 07732/942411

WWW.HOLZMANUFAKTUR-RIFFERT.DE

Auch im Notfall  
sind wir für  
Sie da!



Heizung  
Bäder  
Service

## KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen  
für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung ?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren ?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da !



Engen

07733-505-870

[www.kerschbaumer.de](http://www.kerschbaumer.de)

☆ ☆ ☆  
*Zauberhafte Weihnachtsstimmung*



**DORNBUSCH**

Floristik, die besticht

## Irene Baumgärtner

78315 Radolfzell-Möggingen

Mindelseestraße 4

Telefon 07732 / 137 99

## ÖFFNUNGSZEITEN

bis zum 1. Advent: ☆ ☆

Montag - Freitag

09.00 - 12.30 Uhr ☆ 13.30 - 18.30 Uhr

Samstag 09.00 - 14.00 Uhr

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**



## METZGEREI RIMMELE

FLEISCHERFACHGESCHÄFT · PARTYSERVICE

Gebr. Rimmele, Schulstr. 8, Steißlingen, Tel. 07738 389

**Wir haben für Sie ein schönes Weiderind aus Güttingen.**

**Angebot von Do., 21.11. - Sa., 23.11.**

<b>Hackfleisch</b> gemischt	1 kg	<b>10,99€</b>
<b>Weiderindsuppenfleisch</b> von der Leiter	100 g	<b>1,89€</b>
Fr. <b>Schweinhals</b> eigene Zerlegung	100 g	<b>1,49€</b>
<b>Kalbslyoner</b> eig. Herstellung	100 g	<b>1,79€</b>

**Ab Donnerstag frische Blut- und Leberwurst und frischer Fisch.**

## Regionale und Polnische Küche Wir veranstalten Feste aller Art



Öffnungszeiten:

Mo.	Ruhetag,
Di. - Sa.	16 - 21 Uhr,
So.	12 - 20 Uhr

Iznanger Straße 52  
Moos  
Tel. 07732/9 42 38 12



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

WÜNSCHE UND ANREGUNGEN?

**WWW.PRIMO-STOCKACH.DE**

» Preislisten » Ansprechpartner » Angebote



# felina

## Verkäufer\*in Teilzeit (m/w/d) für Dessous



Felina GmbH ist eines der führenden Lingerie und Bodywear Unternehmen mit einem erstklassigen Ruf für höchste Qualität sowie perfekte Passform und dies seit über 139 Jahren. Das Unternehmen wird aus der Mannheimer Zentrale geführt und hat Vertriebsgesellschaften in ganz Europa sowie eine eigene Produktionsstätte in Ungarn. Felina gehört zur European Lingerie Group.

Zur Verstärkung unseres Tochterunternehmens, der **Brigitte GmbH, seemaxx Factory Outlet Center** haben wir ab sofort folgende Position zu besetzen:

## Verkäufer\*in Teilzeit 70/80/120 oder 140 Std. (m/w/d) für Dessous

Ihre Aufgabe besteht schwerpunktmäßig im Produktverkauf, wobei besonderer Wert auf eine qualifizierte fachliche Beratung zu legen ist. Sie sind für die Pflege des gesamten Produktsortimentes (Präsentationspflege) zuständig. Sie geben der Shop Leitung regelmäßig Hinweise über Kundenwünsche und berichten über den Verkaufserfolg.

Sie verfügen über Verkaufserfahrung im Bereich Bekleidung, möglichst aus dem Bereich Dessous/Miederwaren.

Als idealer Bewerber m/w/d sind Sie selbstständiges Arbeiten gewohnt. Persönlich zeichnen Sie sich durch ein offenes, kundenfreundliches Auftreten, ein gepflegtes Erscheinungsbild, Einsatzfreude, Kontaktfähigkeit, Flexibilität auch in zeitlicher Hinsicht, sowie eine teamorientierte Arbeitsweise aus.

Haben wir Ihr Interesse an dieser Aufgabenstellung geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, aus denen sich auch der frühestmögliche Eintrittstermin und Ihre Einkommensvorstellung ergeben sollten, an die nachfolgende Adresse:

Felina GmbH  
Personalleitung  
Lange Rötterstraße 11-17  
68167 Mannheim

Karin Diercksen  
Tel.-Nr. +49 / 621 / 385-224  
E-Mail [an.application@felina.de](mailto:an.application@felina.de)



Gemeinde  
Allensbach

ALLENSBACH  
am Bodensee

Die Gemeinde Allensbach sucht für die gemeindlichen Kinderhäuser mehrere

**staatlich anerkannte Erzieher (m/w/d)**  
**für den Kindergartenbereich (70% - 90%)**

**Wir bieten:**

- unbefristete Teilzeitstelle (70% - 90%), Wunschumfang bei Bewerbung angeben
- engagiertes, familiäres Team in einem aufgeschlossenen Kinderhaus
- Raum für kreative Gestaltung und persönliche Weiterentwicklung
- vielfältige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Arbeitsvertrag und Eingruppierung nach EG S8a TVöD-SuE
- zusätzliche Benefits: Zusatzkrankenversicherung, betriebliche Altersversorgung, Gesundheitsangebote (Hansefit, JobRad), Erste-Hilfe-Kurse, u.v.m.

**Wir erwarten:**

- abgeschlossene Ausbildung als staatl. anerkannte:r Erzieher:in oder vergleichbare Qualifikation § 7 KiTaG
- wertschätzendes Bild vom Kind
- offene, emphatische Haltung gegenüber Kindern und Kollegen
- hohes Maß an Teamfähigkeit
- Flexibilität und Einsatzbereitschaft
- konstruktive Zusammenarbeit mit Eltern

**Kinderhaus  
Am Walzenberg**  
ab Januar 2025



**Kinderhaus  
Kaltbrunn**  
ab Mai/Juni 2025



Bei Interesse **Hospitationstermin** vereinbaren unter Tel. 07533/801-25, cordula.spießer@allensbach.de (Frau Spießer)  
**Bewerbung** per E-Mail an [bewerbung@allensbach.de](mailto:bewerbung@allensbach.de) (PDF bis 10 MB) oder Gemeinde Allensbach, Rathausplatz 1, 78476 Allensbach



Verein für sozialpädagogisches Segeln e.V.  
GEMEINSAM VIELFALT ERLEBEN

Erlebnispädagogische Segelfreizeiten und Tagestörns mit historischen Segelkuttern auf dem Bodensee

**Mitarbeitende gesucht (m/w/d)**

- **Handwerker\*in** (Instandhaltung unserer Schiffe)
- **Geschäftsstelle** (Kundenberatung, Organisation)
- **Skipper\*in** (Bodenseepatent A+D)

Stellenausschreibung und Infos unter [www.vss-ev.de](http://www.vss-ev.de)

**Haushaltsauflösungen  
(mit Verwertung)  
Entrümpelungen &  
Transporte**

erledigt für Sie  
P. Güntert 78315 Radolfzell  
Tel.: 0 77 32/5 70 36



Therapieraum  
in Radolfzell

**Systemische Therapie & Beratung  
Trauerarbeit | Aufstellungen**

Streit als Paar? Anspannungen in der Familie?  
Verluste & Trauer? Altlasten aus dem Herkunftssystem?  
[www.azurblau-therapieraum.de](http://www.azurblau-therapieraum.de) | 0151 681 794 84



**Vortrag:**

Systemische Therapie | Trauer | Aufstellungen

04.12.24 um 19 Uhr (kostenlos)

Stockacher Str. 34, Radolfzell



**KLINIKEN  
SCHMIEDER**  
Neurologisches Fach- und  
Rehabilitationskrankenhaus

Für unsere Klinik in **ALLENSBACH** suchen wir  
Verstärkung:

- **MTLA ALS LABORLEITUNG (M/W/D)** – in Voll- oder Teilzeit (mind. 80 %)
- **MTLA (M/W/D)** – in Teilzeit (50 – 60 %)

Es erwartet Sie ein **unbefristeter, sicherer** Arbeitsplatz mit **attraktiven Arbeitszeiten** (keine Nacht- und Wochenenddienste), eine attraktive Vergütung sowie eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in unserem modernen klinisch-chemischen Labor. Werden Sie Teil unseres dynamischen Teams! Mehr Infos gibt es unter: [www.kliniken-schmieder.de/karriere](http://www.kliniken-schmieder.de/karriere). Jetzt bewerben unter [bewerbung@kliniken-schmieder.de](mailto:bewerbung@kliniken-schmieder.de) oder kontaktieren Sie uns über WhatsApp 0170 5436590.



**WIR FREUEN UNS AUF SIE!**



Die Gemeinde Orsingen-Nenzingen sucht für ihre Ganztagesgrundschule ab 01. Februar 2025 eine/n

Schulsozialarbeiter/in (m/w/d)

in Teilzeit mit 10 Wochenstunden (25,64 %) befristet auf drei Jahre. Diese Stelle wurde neu geschaffen.

Die ausführliche Stellenausschreiben finden Sie auf unserer Homepage unter: [www.orsingen-nenzingen.de/rathaus-service/Jobs-Karriere](http://www.orsingen-nenzingen.de/rathaus-service/Jobs-Karriere)

Bei Fragen steht Ihnen jederzeit unsere Rektorin Frau Spiekermann, Tel. 07771 2106, E-Mail: [gs@orsingen-nenzingen.de](mailto:gs@orsingen-nenzingen.de) gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum 16. Dezember 2024! Senden Sie diese an Frau Wind: [a.wind@orsingen-nenzingen.de](mailto:a.wind@orsingen-nenzingen.de) oder per Post an: Gemeinde Orsingen-Nenzingen, - Personalamt -, Stockacher Straße 2, 78359 Orsingen-Nenzingen



**24 STUNDEN PFLEGE**

LKR.- KONSTANZ U. HEGAU

CARE-by-SAUTER

Tel.07735 9380227

[www.care-by-sauter.com](http://www.care-by-sauter.com)

[info@care-by-sauter.com](mailto:info@care-by-sauter.com)

in Radolfzell

## KÜCHENLEITUNG (M/W/D)

für unsere Versorgerküche ab sofort oder nach Vereinbarung gesucht.

Engagierte/r Mitarbeiter\*in mit einer Ausbildung als Hauswirtschafter\*in, Koch/Köchin od. entsprechender Qualifikation.

Stellenumfang: 50 bis 80 %, vorwiegend vormittags.

Die Grundlage unserer Küche ist Vollwertkost aus frischen Zutaten und Produkten aus biologischer Erzeugung.

**Wir bieten:** unbefristete Anstellung, Bezahlung nach TV-L, betriebliche Altersvorsorge, JobRad sowie Weihnachtsgeld.



Alle weiteren Infos finden Sie unter: [www.haus-am-muehlebach.de](http://www.haus-am-muehlebach.de)

KENSINGTON<sup>®</sup>  
Finest Properties International

Infos: ☎ 07531 369 06 96  
[www.kensington-konstanz.de](http://www.kensington-konstanz.de)

## ERLEBEN SIE ECHTE WERTSCHÄTZUNG

Profitieren Sie von unserem Immobilien-Fachwissen: Bei uns erhalten Sie **kostenfrei** eine **schriftliche Immobilienbewertung im Wert von 550 EUR** von Mathias Kosub, DEKRA zertifizierter Sachverständiger. **Rufen Sie an** und sichern Sie sich unsere Wertschätzung!

☎ 0176 706 189 44

**AKTION BIS 31.12.2024**



## WIR SUCHEN DICH!

**Werde SÜDKURIER-Zusteller (m/w/d) für Zeitungen und Briefe** in Radolfzell (OT Güttingen, Möggingen, Liggeringen)

Mindestalter 18 Jahre

ALS MINIJOB, TAGEWEISE, IN TEILZEIT ODER VOLLZEIT.

Bewirb dich unter: [www.sk-logistik-jobs.de/zusteller-m-w-d/](http://www.sk-logistik-jobs.de/zusteller-m-w-d/)

Bei Fragen: 07531/999 1100

Direkt-Kurier Zustell, Druck & Logistik GmbH

## WIR STELLEN DEINE ZUKUNFT AUF DEN KOPF



## AUSTRÄGER GESUCHT!

**Wollen Sie Ihr eigenes Geld mit einer Nebenbeschäftigung (Minijob) auf Stundenbasis (Mindestlohn) verdienen?**

Ideal für Jugendliche ab 13 Jahren, Hausfrauen, Rentner oder die ganze Familie. Bewerben Sie sich als Austräger für das Blättle Ihrer Gemeinde. Die Bezahlung orientiert sich am MiloG.

Ihre Bewerbung nehmen wir gerne telefonisch oder schriftlich per E-Mail entgegen.

## Aktuell suchen wir für folgende Gebiete Austräger (m/w/d):

### Radolfzell-Stahringen - Bezirk 2470 - Vertretung KW 48-50

Am Guggenbühl, Hauptstr., Homburgstr., Lerchenhalde, Ob den Rainen, Sonnenhalde, Vogelsangweg, Weiherstr., Weingartenweg

### Radolfzell-Stahringen - Bezirk 2471 - Vertretung KW 51

Am Bahnhof, Bodmanstr., Hauptstr., Heckenweg, Im Bildösch, Kilian-Weber-Str., St.-Zeno-Str., Thalstr., Weiherstr., Zum Böhlerberg, Zur Schanz

**Wir suchen immer wieder neue Austräger und Ferienvertretungen. Sie können sich gerne auch initiativ bewerben.**



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
☎ 07771 9317-48 ✉ [vertrieb@primo-stockach.de](mailto:vertrieb@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

## Mediengestalter/ Layouter gesucht

(m/w/d) / Teilzeit (Mo bis Mi)

### IHRE AUFGABEN

Für unsere Amts- und Mitteilungsblätter produzieren Sie die Layouts sämtlicher Seiten im Redaktionssystem Primo-Einfach-Online sowie im Gestaltungstool Adobe Indesign.

... und vieles mehr



### Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

per E-Mail: [stellenangebote@primo-stockach.de](mailto:stellenangebote@primo-stockach.de)

per Telefon: 07771 9317-49

Wir sind ein privates Pflegeheim für psychisch kranke und ältere Menschen in Radolfzell / Stahringen

**pflgeheim  
waldblick**  
mensch im  
mittelpunkt

und suchen zur Verstärkung unseres Teams

- Hauswirtschaftskräfte m/w/d Teilzeit - auch Quereinsteiger
- Aushilfe für das Abendessen

### Wir bieten:

- sehr gutes Betriebsklima mit strukturierten Arbeitsabläufen
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- 30 Tage Urlaub
- Übertarifliche Vergütung

und vieles mehr...

Wer Menschlichkeit und Kompetenz zu verbinden weiß, findet im Pflegeheim Waldblick einen äußerst attraktiven Arbeitsplatz.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail an:

### Pflegeheim Waldblick

z. Hd. Frau Klup, Kilian-Weber-Str. 6, 78315 Radolfzell/Stahringen

E-Mail: [info@pflegeheim-waldblick.de](mailto:info@pflegeheim-waldblick.de)

**Advent Ausstellung**  
18. November bis  
30. November 2024

**Sonderöffnungszeiten:**  
Freitag 22.11. ab 18-21 Uhr Lichterabend  
Samstag 23.11. 8-17 Uhr  
Sonntag 24.11. 11-17 Uhr mit Bewirtung

**Jeweils mit Beratung und Verkauf**

Hauptstrasse 60, 78337 Öhningen-Wangen

folge uns auf

Gärtnerei Denz

# Bäckerei Engelhardt

für die Vorweihnachtszeit...

**Früchtebrot**  
**Linzer Torten (gr./kl.)**  
**Butter-Christstollen**

**Verkaufspersonal (m/w/d) gesucht!**  
**Vollzeit und Teilzeit (keine Sonntagsarbeit!)**

www.baekerei-engelhardt.de

78315 Radolfzell Wilhelm-Moriell-Str. 3 Tel.: 9953-0

**Feiern Sie mit uns unsere Neueröffnung**  
**7. Dezember 2024**  
**11.30 - 16.00 Uhr**

Markolfstr.7  
78315 Radolfzell-Markelfingen  
Keine Parkmöglichkeiten

**Wildprodukte aus der Region Bodensee**

**wilder wald**

**RAUMSTUDIO PÄTZHOLZ**  
*ungewöhnlich wohnlich*

**Gardinen & Sonnenschutz**

**Parkettböden & Bodenbeläge**

[www.raumstudio.com](http://www.raumstudio.com)  
Karl-von-Drais-Straße 4 | 78239 Rielasingen-Worblingen | 07731 1699460

**NEU!**

**CHARISMA**  
**VEGAN OHNE VERZICHT**

**RESTAURANT • CAFÉ • BAR**

*Schau auf unsere Website!*

**WO DU UNS FINDEST**  
Markolfstraße 8  
78315 Radolfzell am Bodensee  
Telefon: **01515 0514778**  
Insta: **charisma\_vegane\_gastrothek**  
Web: **www.veganegastrothekcharisma.de**

**Öffnungszeiten**  
Mo. - Sa. 12-22 Uhr  
Mi. Ruhetag

**Schwarz**  
**Maler- und Tapezierarbeiten**  
**Ihr Fachmann für Renovationen**  
M. Schwarz • 78315 Böhringen • Tel. 0162 - 172 54 18

**ZAUBERHAFT WEIHNACHTSSTERNE**

**OSWALD SATTLER - ANITA HOFMANN**  
**MARA KAYSER - ALEXANDER RIER**  
**KASTELRUTHER MÄNNERQUARTETT**

**22.12.24 RADOLFZELL - 17 Uhr**  
Tickets: Tel. 07223 953 44 00 | [www.schlagershop24.com](http://www.schlagershop24.com)  
und bei allen üblichen Vorverkaufsstellen.

**DIEZ**

Raumausstattung  
Parkett  
Teppichstudio  
Gardinen  
Polstererei  
Teppichböden  
Sonnenschutz

Bismarckstraße 2 • Radolfzell  
Tel. 0 77 32/ 20 65

[www.diez-fussbodentechnik.de](http://www.diez-fussbodentechnik.de)

**BODENSEE  
POLSTEREI  
SÄTTLEREI**  
MEISTERBETRIEB

**Polsterarbeiten aller Art**

Ausstattungen von Autos, Booten  
und Caravan: Persenninge,  
Camperverdecke und Sprayhoods

Gewerbestr. 13 | 78345 Moos  
Mobil: 0176/62285354 | Tel.: 07732/52052  
[www.bodenseepolstererei.de](http://www.bodenseepolstererei.de)



bei uns erhältlich

METZGEREI  
**GÜNTHER**  
FEINSTES  
HANDWERK

**GESCHENK  
GUTSCHEINE**

**TIPP:** Zu Nikolaus, Weihnachten oder einfach aus Freude – überraschen Sie Ihre Freunde, Kollegen und Liebsten mit einem Einkaufsgutschein von Ihrer Metzgerei Günther.

Metzgerei Günther Tel. 07732 52876  
Schlesierstr. 29 info@guenther-metzgerei.de  
78315 Radolfzell www.guenther-metzgerei.de

© mediaprintrauch.de

**BLUMEN GLÖGGL  
ADVENTS  
AUSSTELLUNG**

Freitag \_\_\_\_\_

22. Nov 16.00 bis 20.00 Uhr

Samstag \_\_\_\_\_

23. Nov 10.00 bis 20.00 Uhr

Sonntag \_\_\_\_\_

24. Nov 11.00 bis 17.00 Uhr

Glühwein- & Wurststand

Millenium Gebäude • Schützenstrasse 84  
78315 Radolfzell • fon: 07732 / 823 56 20

